

KU·MANDE KU·JALENG

MIR KOKNAL MARAK, MCS



**KU·MANDE    KU·JALENG**

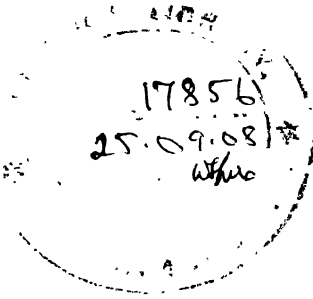
**MIR KOKNAL MARAK, MCS.**

UPPER CHANDMARY, TURA

WEST GARO HILLS

MEGHALAYA

*Published by*  
Mir Koknal Marak  
Upper Chandmary, Tura  
West Garo Hills, Meghalaya



First Edition 2008  
Copies - 2500

808.1354164

JAR; 7

Printed at  
**Creative Services**  
**Chatribari, Guwahati**

*Ia  
ki·tapko  
angni ma·gipana  
on·kanga*

## KATTA BICHONGRANG

	JAK
1. A·chik Bilcham	11
2. A·sak Janggi	12
3. Ang` A·chuna	14
4. Janggin` Noktop	16
5. Chijanggin` Ka·bak	17
6. Miksonga	19
7. Jumang	21
8. Mikchin` Boli	22
9. Katta Samjanggi	23
10. Ma·an` Kasa·a	24
11. Katta-Ma	25
12. Tingtotsa Chi	26
13. Aman` Ku·sik	27
14. Pagitcham Bebera·a	28
15. Gisikni Ka·saa	29
16. Dingchik Gun	29
17. Chadamben` Gisik	30
18. Balgito	31
19. Ka·tongni Sul	32
20. Jakruronga	33
21. Ning·ni Mande	33
22. Bi·san` Salrang	34
23. A·baku Salsani	36
24. Kangal Gisik	37
25. Sonan` Biginchi	39
26. Jotton Ka·an` Rama	39
27. Ka·san` Tingtot	41
28. Chanchigipa Mande	41
29. Tom·toman` Chimik	42
30. Choldual	43
31. Kakket	44
32. Taldapatani	46

## TALATCHENGANI

Ian angni skanggipa sechenggipa poedo ki-tap ong-a. Poedo seanirangna angni gisik nangbeaniera ku-tangko nambate man-na jotton ka-anioni ong-baaha. Ku-tang ong-genchimoba ku-tangni me-suani aro ning-tuaniko ma-siania angna namen rakbegipa ong-achim. Angni College-o poraimiting salrango porairmskarang aganronga mai namgnina A-chikkuko (Garó) poraigen. Indiba ian namen dal-bea A-chik chadamberangni gualani ong-chongmota. Da-ororoni chadamberang ku-tangko namedake skie ra-na simsakbreja ine nikna man-a. Pagitcham Poedo Segipa Pa. H. D. W. Momin agana, "***Darang do'an ku-tangko knatonikbata ina:***" A-chikrangan ku-tangko ripingna gamchatnikjaode gipin jatrang A-chikkuko ripingna ja-ku de-genma! Iandakgipa ra-bianiko gisiktango man-e anga ia chonbegipa poedo ki-tapko sena a-bachengaha.

Poedo seanirangko A-chik manderang bree poraina gisik nangebrea ine ma-sia. Indiba poedo seanirangan bang-a manderangni gisiko nangebata aro ka-tongo dongkambata. Indake saniba janggi tanganio nangeanichi seanirangko ning-tue chanchi-bewalanirangkoba naata aro basakoba uni janggi tanganiko sol-na repna man-pila. Ia segimin poedorang badita manderangni janggi tanganio jakkaltobegipa ong-gen uko anga ma-sina amja. Ia segimin katta bichongrang angni janggi tanganirango chanchianirangko naatbeaha; unigimin poedo seaniko namnikgipa aro chanchibewalna ranta ka-gipa manderangna gisik nangataniko on-chongmotgen ine ka-donga. Minggipin, ia chasongni bang-bata A-chik poedo seanirango gitcam chasongni sebewalrango ong-bata ine nika. Aro, ma-ambin' kattarangko jakkalbrejaha ine nika iandakgipa kattarangko angni mitam poedorango ra-gatpile seanirangko dakaha. Ia seanirang gimaangenggipa A-chik aganbewalrangko ripinganinaba dakchakgen ine ka-donga.

**Ku-mande-Ku-jaleng** ine ia poedo ki-tapko donani miksonganiara, ku-sikan gamchatbegipa jatrangni warachakani silchidare aro rama-jalang ong-a. Ku-sikni gimin jat aro a-song atchia. Ia poedo ki-tapo adita bilsirangna an-tangni see chimonggimin poedorangoni mingkolatchisako chapa ka-atna baseaha. A-chikku sea-jotanina on-timinti on-gilpana chanchian baksa kosako janapgimin miksonganio ia poedo ki-tapko chapa ka-atenga. Ku-ritingko see rakkianichi jatni ku-sikko ripingna aro ku-sik silrooran baksa A-chik jatni sea-jotani ku-gipinni sea-jotanirangmung apan gadango ong-bachina. Angni sika A-chik Ku-sik Tangbangchina!

***Pa. Mir Koknal Marak, MCS,  
Upper Chandmary, Tura***

## AGANDAPANI

Pilak ku·sikrang aro jatrangon Ku·ritingogipa sea-jotani ba oral literature donga. Jekon, ku·sikchi aganritinganichi chasongni chasongna donrikrikanga. Oral Literature-o bang·a rokomni sea-jotanirang gnang, chong·motan, golpo, rokomantini poedo seanirang, minganirang, poverb, folk gitrangkoba man·gopa. A·chikkuoba dingtang dingtang rokom aganritingao ripinggipa sea-jotanirang donga, jekai, katta agana, dani, doro, ajea, kabe, folk gitrang, golpo, chera ring·ani, aganme·apa, aro uandake. Iarangan chasongni chasongna pagitchamrangni ku·ritingchi ripingbagimin A·chikrangni gam ong·a.

Americani Baptist missionary-rang skia man·gipa A·chikrangna Grammar, dictionary, aro primer-rangko A·we ku·sikchi seaha. Jekon, A·chikku sea-jotanina ra·gatgimin standard ku·sik dake jakkalaha. Sastroko pe·anio aro mondolioba A·we ku·sikkon jakkalbataha. Uandake, A·chikkuo pilak sea-jotanirango A·we ku·sikkon jakkale giproroangaha. Indiba ku·ritingchi ripingbagipa Ku·ritingogipa (oral literature) sea-jotani, sena jakkalgipa A·we ku·sikoni dingtang ong·a. Iandagipa rokomni A·chikkuo sea-jotanirang bon·kamgipa 19-gipa century-ni bakrango bang·oroaha.

Traditional ba pagitchamni sea-jotani aro Lekao Segimin sea-jotani (Written Literature) gisepo adita dingtanggrikanirang gnang. Traditional Literature ian aganritingbagimin, uni theme ba katta bichongko A·chik manderangni u·igimin, chasongrangna behera·gipa ba myth aro archetype-rang, namnikgipa epic poedorang, aro uamangni u·igipa legend-rang ong·a. Minggipinara, lekao segimin, saksu mandechi segimin, segipa mandeni bimung gnang chapa ka·atgipa ong·a. Aro, lekao segimin sea-jotani ian segipa mandeni chanchiatango banaigipa, an·tangni donggimin katta bichongo, an·tangni serongbewalo, aro jakkalna namnikgipa ku·sik ba kattako jakkale saksu mandechi segimin ong·a. Indiba pagitchamni sea-jotaniara ku·sikchi aganritingbaanio on·rikribagipa, uko sawa sechengaha u·ija, aro segipa mandeni bimungko u·irongja (anonymous author). Ku·ritingogipa sea-jotani (Oral Literature) ian jinmani namnikbeanio tangbange rakkigimin, uko jinmaan u·ia, aro uan jat gimikni gam ong·a.



Lekao segimin sea-jotani ian segipa nokgipani an-tangni chanchiatango (idiolect) sea, uni seani bewalo (style), poedoo ba ku-akmao seani gimin rokomko dingtangmancha maekani gnang. Indiba Ku-ritingogipa sea-jotani kattako jakkalanio, aganbewalo ba rokomo dingtangani komia; maina iandakgipa sea-jotaniko aganbewalo rakkiani gimin aganritingachi dongrikrikgipa, aganako knae gisikoniko aganrikrikgipa ong-skaa. Indake ian knarikrikanio ripingako man-gimin ong-a.

Pagitchamni (Traditional) aro Lekao Segimin (Written Literature) sea-jotanirang apsan ku-sikni sea-jotani ong-oba ia minggnian namen dingtangrika; mitam pagitcham lekako segipa manderangko grongrike sandianiko daknaba chol dongjaha. Ieka-pora gnanggiparang A-chik pagitchamrang Ku-ritingogipa (Oral Literature) sea-jotanina bate ku siktango ki-taprangko seanina gisik on-bataha. Indiba Pa Jobang D. Marak aro Pa Simison R. Sangmaoni a-bachenge ku-ritingo aganritinggipa A-chikku sea-jotaniko kolame seaniko a-bachengataha aro uni gamchatanikoba ma-sibataha. Uamangni ja-mano Pa Dhoronsing K Sangma aro Pa Dewansing Rongmuthu A-chik Folklore-rangko chimonge ki-taprangko chapa ka-ataha. Uamangko ja-rike Pa Aldrich Ch. Momin aro Pa. Mihir N Sangma A-chik jatni dakbewal (culture) aro maniani bewalrangko am-sandianiko dake aganani aro minganirangko chimonge ki-taprangko nakatchengaha.

Pagitcham (Traditional) sea-jotanirango Pa. Monensing R. Sangma Ku-ritingogipa A-chikni katta bichongko (theme) ra-e poedorangko seaha. Pa Mir K Marakni poedorang Pa. Monensing R Sangmani poedorangoni dingtanga. Uni seani katta bichongrang (theme) ma-gitchani-pagitchamni bebera-anirango pangchakja, uni seani bewalrang aro ku-sikko jakkalanu ku-ritingogipa sea-jotanina sepanganiko nikna man-a. Indiba an-tangni katta bichongo, chanchiatango, an-tangni jakkalgipa ku-sikko done aro an-tangni seani bewalo (style) seaha.

Pa. Mir K. Marak, ia chasongni saksa ku-siktangko mande ra-gipa, gamchatnikgipa aro u-ina sikgipa ong-a ine ma-sina man-a. Uni College-oporaimitingo porairimskarang Garo subjectko skigipa dongjani gimin Garoni pal Alternative English-ko baseaha. Indiba ia neng-nikanirangko changija Ku-siktangko gamchatnike, mikkangchina namgni ong-gen ine chanchie Garoko baseaha. Indake A-chikkuo seanina gisik nanggipaba ong-aha. Uni

segimin poedorang miksonganiko parakna seskelanisan ong·ja; indiba  
simsake, miksongatangko name talatna somoi ra·e, parakna jotton ka·aha.  
Mesokani gita - “Aman’ Ku·sik” poedoo ua ku·siktangna ka·saani,  
gamchatani aro knatoaniko de·doe aganaha.

Poedo segipa Pa. Mir K. Marakni seani uni an·tangni bewalo  
(style) seaha. Uni seanirango A·chik pagitchamni sebewalrango  
seaniko(characteristics) nika, jekai, ma·kete seani, morpheme-rangko gital  
dake dondime katta gital banaiani, namnikatang gita, uni chanchiani aro  
miksongatangko parakna, kattarangni ortoko apalbatatani (extension of  
meaning), agananiosan donggipa (spoken language) kattarangko ampilata  
nangani kri jakkalaniko nikna man·a.

‘Kakket’ poedoko seani bidingo indake mesokna man·gen, katta  
agana doroani riting gita, indiba inditan ia ritingrangko ma·kete sea. Ia  
ritingrangko dokbadale sena man·gen, jekai, **“Kakket”** poedoo -

Salni teng·a teng·rakjake, mikbokani,  
Dongja sandiani jatang an·chitang  
Dongja baseani ma·a-no ine.  
Chipkamatjok karin’ suk a·sakni,  
Suakama dikdikon dongkamgijanirang,  
Bangbango gitchoe pangchakani gri;  
Tang·bingbanga skatgija bal bala baksa.

Methapor simile aro symbolrangko jakkani ritingrangko kan·dikatna aro  
ma·ketatna jakkalan, jekai,

Miknian sal ja·dil su·e ka·tong silgrakkoba.

- **“Chadamben’ Gisik”**

Rakkia A·song·chiga, Niamko mikchepja,  
Dangtapja on·titi, jotdikja saksaba,  
Mikkongjim·ja·takkim, chi·indik Kosi.

- **“Ang’ A·chuna”**

Ku·ritingogipa (Oral Poetry) poedorang gita katta done function-  
wordrangko jakkalan. Uni seanirang chanchiatangni bimangko (Image-  
rangko) jakkale ritingrangko donani, jekai,

Chri goa wa·pong sika, nang·chin’ chengonin,  
Tosusao nikja·sokja bilak·wa·sabatako;

Saljra-wal·jra manden' mil·am-sanggin,  
Gri pilakba jegala nang·ko.

- ***"Katta-ma"***

Balbaode simildindingding bal attamgrogro  
Riprang-riprang sachie ge·a pattal mijaman' salirang;  
Salmikkang pindapana mesokon' jajong mikkang  
Ripamchin' ripok patode bokso;  
Teng·chaka mikkang ganggipan' kusini.

- ***"Bi-san' Salrang"***

Gisik matgrik, dimchang do·mesal  
Gekgakate bekbak, ringgamate a·bokatda!  
Mikselate tusidimua sringsrang  
Agan-toreatna a·gipinmung  
Rasong chae a·doktangna.

- ***"A·baku Salsani"***

Mitam ritingrang Image-rangko jakkalanı aro parakanirang Ku-ritingogipa  
(Oral Literature) gita ong·a, jekai,

Mikkang sona piljaoba  
Kni kaset dimrimjaoba,  
Nika mandal bibal gita, simil  
Mikgil wa·tre bi·jak gita, chimil.

- ***"Chadamben' Gisik"***

Gital Kattarangko done dingtang dake jakkalanı, morpheme-rangko gital  
dake dondimanichi poraigiparangni gisikko salanı aro ka·srokatani, jekai,

Nio nıkrakja, O! Chonbea Noktopsa;  
Nito-gamchatjaoba, ching·chet ring·rangjaoba;  
Dreja-gumdeja mikkang bimango.  
Nika Taruk-Tambuk gita,  
Jame jasokja un' gamchat-ting·akode;  
Ma·si niksokatja gisik dringoniko  
Nika galchipasan niato tang·tang.  
Donbae janggil nambat-dongtoako  
Ja·rea miksonge chonbeoba jatna mingsa.  
Mingja chonnikako, chanja mamungkoba.

- ***"Janggin' Noktop"***

Ka·suangjingjang mikchi  
A·knearongrong wilwil a·kibirong;  
Bingrakja ka·giting bal-somoini  
Rusia chanchigijan, ong·jasa angni,  
Salmit-balmitja kamtango.

- ***“Ang’ A·chuna”***

Iarangna agreba gipin gunrangko uni segimin poedoo gnang ine nikna man·a. Uni pilak sandianirangni gimin sing·jike aro talate seode aditan bakrokugenchim. Man·gope, agangenchimode, uni poedo seanio miksongani aro kattabichong (theme) baksana minggipin gunranga rongrigipa, changsa poraianichi miksonganiko ortoko bikote mesokatna amja. English Literary Criticism-o pil·taitaie chu·gimik seani ba content aro katta jakkalani (term) bidingo jera ra·giparang aro chanchie seanirangko dakgipa (Critical Essayist) minggni gunrangko janapa. Kattarangko jakkalani, figure of speech, rhymer rhythm aro ritingrangko rika namnaba gnang; indiba uarang chu·gimik seani ba content-na gamchatbatja. Poedo Segipa Pa. Mir K. Marakni seanirango ia minggni gunrangko simsake, apsangrik suala gita seaha. Uni basegimin kattabichongrang (theme) A·chikrangni, gipin manderangni, aro a·gilsak gimikni obostarangni gimin janapaha. Uni poedoo seaniranga an·tangnasa ong·ja indiba pilak manderangni janggi tanganina kragipa aro kakket ong·gipa ong·a.

***Dr. Ma. Caroline R. Marak,  
Retired Head of Department,  
Department of Garo,  
North Eastern Hill University, Tura Campus***

## A·CHIK BILCHAM

Chanchion a·najimjim,  
Sko tingting saa;  
A·mang songmang a·gil pina;  
P'lakchin a·nagimgim.  
Ja·del bolchagimin  
Bibal bite niknasio,  
Ja·re ja·sokang  
Tong·sot tong·suangjok,  
Bakchot bakkuangjok.  
Jatna mingsing-minggamgipa,  
Mitapa gisik mikta sea,  
Ronggrik dingchik ku·rama  
Jaskang rimchenggipa gadang.  
Pilne kesu potchenggipa,  
    Bidan Bilcham!  
    Bidan Bitchri!

Chisam a·natika, dram salskika;  
Miktuatja ku·tangna;  
Niseng kenmangija,  
Donggenoba neng·nikanirang  
Onnik-chonnik, komiatja on·titiba;  
Kramchi rangdul chaoba.  
Niksoama mikjumangchi,  
Mite sa·gre mesokama,  
Gitting-gittang Nang·na.  
Dikdik dongnasankon ine:  
Gisik ra·na mesokama;  
Todonto ka·e nigenoba,  
Hajal hajal samtangtango;  
Agangitchua Nang·nan.  
Bao Tuara Nangapa  
Pa·sim chiksimjama, Kamal namgipa,  
Komiama, Nang·ko san·a  
Gingsikatna ajok-samjok.  
Chapakata Sae-Mangga-Dina;  
Srik ritdik A·chik A·dok:  
Dongjaoba bimang-bikap,

Gisik mongsik bidan' bimik  
A·mang-songmang gun.  
Cha·sipgimin a·an chimik  
Bibak gita A·chik jatna.  
Rakkipana ku·tang, ripingpana maiba;  
Salgin' aski rongsa gita  
Pringprang attamprang;  
Sonan' birong rongsa.  
Dimel dingtanggija jring agan-mesokao,  
Teng·kamatda ching' ka·tongo,  
Chiwaring ku·rama grikgang;  
Bingbangate similding biba  
Nitoatna A·chik mande.  
Balpakange balkol bal-ma  
A·nadil aram salgi a·sak  
Pring salni seng·baana,  
Do·o-mat dongmatgija  
Ching·chip-teng·chip, mil·mal gisik;  
Salgoa burung bibalan,  
Samjumang mandemangba;  
Dongmat chakmatgija.

A·chik Bilcham!

A·chik Ku-rang!

A·baku de·at ku·tangna,  
A·chik ma·at miksrak-gingsrak,  
A·ding a·kong, A·song ki·tik;  
Chiring bisik, a·ma sagal noksik,  
Bilgrik mesokpana, ku·gipinmung;  
Ja·kuak wang·at Pante-Me·tra,  
Gale pa·pringa, kam gisik,  
Jagamate didiatda  
A·chikni mikkim rasong.

### **A·SAK - JANGGI**

Salak-wachi re·ango, sin·karin' nabao,  
Neng·tak rang·speak' ja, gamgipana;  
Chi·gaa, samtom-boltom, nirok sample,  
Rasong-kopal maikai, salrang sokbao.

Attam sal ka·sinange gitchaksri dakango,  
 Balsri bal sriksrik pilakchin' tom·tom,  
 Jekjak rekrak, sarurang wa·mao;  
 Gri darangba aiao! Nang' gita.  
 Man·pakanga ang' chel·ate durit drit,  
 Nangja ang' guale, pilakon dingtang;  
 Amja tona, kal·grikram nambata.  
 Songadam nokadam manden' kusini  
 Nisengsoa ka·donge darangan,  
 Tikkela on·e nambatako pangnan;  
 Janggı sikata a·sak mandeni.  
 Tangsek mejok·mejok, niato 'sri bandildıl,  
 Pingope porongrong a·an' ka·bako;  
 Ronggrik tangsim a·an' bıgıl rekbak.  
 Gri pilakba an·chingsan!  
 Ro·reng te·rokbalbal bımang na·a,  
 Pongdingding knı bıjıjım,  
 Baliping 'srıp rınokbal be·eno.  
 Nikjagring duk, chel·anga sambao:  
 Sai hoho balwan' dama dokana  
 Gongnok dengnok mesaa unbaksa  
 Salanga ang' ka·tongko warekrek una.  
 Walni jarambongo, aroba batkalesa,  
 Sıldapata ripamchin' boksogim mikkango;  
 Pante me·tra chakmatja indaka attamna  
 Sare ringa pilakan pangnan.  
 Mikbuata do·sutot wagılsı·mıkgılsı,  
 Gangbik·gangchal chel·beaonimangba.  
 Kratchae kata raman' chibitdekba  
 Bokkro cholruru gurini  
 Mesokja mikkangtang u'rang;  
 Guale chrokman·a ring·rang;  
 Wakidika niato saoba.  
 Piksal den·oka mikboke kari,  
 Ka·ronggitting·ka·mejaring ona,  
 Rimitdak grengrokrok sin·karini;  
 Srik mikemari, il·eng mojime ku·chıl,  
 On·taigen pil·taie changsa;  
 Aroba ka·srok, somoitang sokbataio.

( 1989)

## ANG' A·CHUNA

Doangon a·chuna, ka·srok-ka·sin jrimjrim  
Salak ding·an, neng·an gisepo, kusini unon,  
Re·bae chong·chong on·e changsatai aroba.  
Kal·grik-rim·grik dakgrike,  
Bildoe salgi-a·sak aramsako;  
Mesoka an·tang an·soan' suakako.  
Gitchoe bangbango arammung  
On·e rimchaksoa ronggrikdaldal rinokbal;  
Nitobata ka·sae 'bri kotip kaode boksoso.  
On·e nambatako, gri basea!  
Nitoani ong·ja indiba nang·on,  
Ka·srokani, mikkim rasongba;  
Man·ja gipino ang' nang·osan.  
Bijimjim chikjim, chaata mikkim chigan  
Paraka an·tangchin' a·ani rokom  
An·kringe bimang, bawange danil,  
Ra·chake u'rang sikwil-dawil, balman' ra·biako.  
O! Kimbrin' grim simdimdim;  
Ringgamat rasong, A·song-chigatangni,  
Dare-chiring, bolgrim rong·grim;  
P'lakchin tangsim bokkro ronggrikjinjin.  
Rasongga, aiao! Nang·nan –  
Ro·ding-pongding, mri-mra songjinman' bolgrimrang  
Sokja tosusao, tari-donnudapgimin nitoatanio,  
Rang·sitsokja ang' u'rango.  
Dimelgipa bimang, prong kimilan' balwa;  
Bilgrian su·chimmongon' pingope be·eno  
Ka·srokja ka·tongna, mikchaa gri mikronna,  
Chu·ongnikani bao gisikna.  
A·gipin-songgipin badeja nang·ko,  
Apala gisik ka·tong Ma·ambin' basea  
Seoke maadi a·dok dongtobata.  
Ma·sian' sripe pindapa niksamsoaniko,  
Gamchatja u'rang seng·an jagringo.  
Chasongni seng·an, dakdapanio gangbinga,  
Dal·bata jringbasalni dake u·ianina.  
Agana katta, Pagitcham chasongo  
Rakkia A·song-chiga, Niamko mikchepja,



Dangtapja on·titi, jotdikja saksaba,  
 Mikkongjim·ja·takkim, chi·indik Kosi.  
 Nikatoba a·nalsan' nitoako, on·oba batkale,  
 Mojim·dongtoatja ang' gisikna.  
 O! Kimbri Aman' Song –  
 Mesoka an·tang duk·mikchi salantio;  
 Nabae kamrangchin' ong·telaiani.  
 Ka·suangjingjang mikchi  
 A·knearongrong wilwil a·kibirong;  
 Bingrakja ka·gitting bal·somaini  
 Rusia chanchigijan, ong·jasa angni,  
 Salmit·balmitja kamtango.  
 Gimaa u'mingan a·miong be·eno,  
 Man·dapja kusi, na·a 'gri ong·ao.  
 Srik·mikrakja, nikprotja seng·badeako;  
 Chotkningata gisikko, Klengsi·Klengmal gun,  
 Niuaton' ang' kelkio mikjrangrang;  
 Aiao! nikata mairong amjake.  
 Ma·ambin' grong rimroke ba·ako,  
 Ma·bitchin' simchi toptope neng·ako;  
 Don·e kopgrangrang gisik ku·manchia;  
 Ga·akdapgni stil rongmisi gri chel·atna,  
 Balbojengjeng ku·agana, kam kattao,  
 De·o salna sokako,  
 Pino a·nagipa, A·song·chiga.  
 A·mitim dakre chinchin;  
 On·gipa ku·chimit, sa·atdim bokdimdim.  
 Rurong mirongbol, karin' jakmikepao.  
 Songreo watmatangja, songgapang gipin chigana,  
 Janape re·baenga, sal·somo nang·nade.  
 Inmana maina wai!  
 Bitchitangko rongrue, bi·satangko rongsate;  
 An·chi toka kimil pa·a, mikboka' jagringo;  
 Dongkamja pangnana, ong·ja rasong mikkim  
 Ma·sija seng·an' grimo, badea chasongni u·ianio.  
 Dakdapani chasong, O! Nang' gita.  
 Sokjawa tosusao tari·donnudapgimin nitoani.  
 Danang! Ampaja mande sisimakpile jottono;  
 Bon·grama bil·jak, kramchi rang·gam,

Ka·dingsmite mesoka nike manden' kamrangna.  
Niona a·aning gadangtang, ong·telanio,  
Tikkeloba mande ampaja rekrek,  
Ka·srokbata O! 'Bri Aman' Song.

(1993)

### **JANGGIN' NOKTOP**

Salki birong mikmake ding·an' gisepo  
Dongtoata sokbae srian' balwa ka·sinjrim;  
Gapa kusinirang gitchoe un' baksa,  
Mikjumang kusin' wario sripe  
Re·ata salrangko dongama maiba.  
Nio nikrakja, O! Chonbea Noktopsa;  
Nito-gamchatjaoba, ching·chet ring·rangjaoba;  
Dreja-gumdeja mikkang bimango.  
Nika Taruk-Tambuk gita,  
Jame ja·sokja un' gamchat-ting·akode;  
Ma·si niksokatja gisik dringoniko  
Nika galchipasan niato tang·tang.  
Donbae janggil nambat-dongtoako  
Ja·rea miksonge chonbeoba jatna mingsa.  
Mingja chonnikako, chanja mamungkoba.  
Daka chi·rok-pa·rok agana bebesusu;  
Somoini dikdikon donarin' ja·ga  
Ka·giting sal jakmikchi gri dondika;  
Gimala damtonga ja·dil-ja·pang grian,  
O! Janggin' salkode, cha·tota Nang·on :  
Rang-raa miten' cholbibrao katchin' choldualo,  
Kingkot jrengminik bengatostatoba;  
Be·sotako sokchue, ga·akako wa·gate,  
Sengsoa mikchi chiwaringe wachi totak salna.  
A·grip-chigrip grim bolman' wilwilao,  
Bolmani cha·minokao nikrakja gipin bolrang  
Dongpenga wilwil-dawil samba-sambeng bol bi·sako,  
Pingope andalgrip, chi·indik salmikchiba.  
Dal·rakja dengdo-bakdo donga janggisaan.  
Da·a chonnik indioba, gamchata u'rangba  
Gnang skiani u'mangni janggio.  
Dal·beoba bimang ja·takkim bolnima, rasonggaga  
Andalgrip mikkolsim bal-mikka satbaana

Ka·gitting chrike stil rongmisian salo;  
 Bilmane ondapbata a·gipin' bolmao  
 Balwan' nachrake kal·ana, saksela cheksirang  
 Nangaha tugopna be·entangni sasono.  
 Nikrakjaoba bolbi·sa, gongdol·choknokeba rakkua  
 Aroba chadoe, mangraka somoitango pil·sa.  
 On·aha, O! Janggin' Noktop, Na·an' ka·dimean chimik  
 Bilko on·jok skie chakchikan' bimik;  
 Gualja Nang·ko, O! Janggin' Noktop  
 Waladik·saladik, salak·ran·chet neng·nikanirango,  
 Aro stil mikkan' sal·somoioaba  
 Man·pak·salpakja a·sak balmandurioba  
 On·tokoba roktok, salrikama sal·jako,  
 Man·ama sretatna, O! A·gilsak Re·atgipa  
 Dakdapanirangchi jujaate, champengoba rama.  
 Rimginchia gri basea;  
 B'neka pangnana, somoini jakmao!  
 Sretja dakrongao pilaknan apsan.  
 Waljatchin' walmimako batbae sipsap  
 Pring salni a·ko bitbae prubaa gita;  
 Dongdamja apsanon, sokbaa changsatai.  
 Sku tongjang bimik ba·rang  
 Damota karitango sikate janggi  
 Rongsik·mongsik te·sapa bite  
 Mikchin' chi·wario sonan' bite gita  
 Sol·a·repa dukni ku·pachi matsrama,  
 Pataha mingnama gunko janggio  
 Salsa neng·ani chasongna cheani,  
 Nokgipan' jakmao u·igimale dakani,  
 Mitelbo ukosan dakaha namako.

(1988)

### **CHIJANGGIN' KA·BAK**

Saljong krok salana, ruram wa·pe sikana,  
 Chadobaon' Nang' ka·bakoni;  
 Baliping similding ku·biban' mikmak,  
 Ku·dimpakon' ang' mikkango koboksru;  
 Janggi sika, gitchobaon' balwan' choachi.  
 An·seng bilakani greng·be·enna

Gamchatbea u'rang bata sonan' birongnaba.  
 Balwan' adil bobetana, wa·ma bangsi sikon;  
 Chadoe songrepaka, mingja a·ding-a·chik,  
 Riprang riprang bolbijakrang katchae mesaan'  
 Nika kusin' mikchiko chiro·t-chi·hot be·eno  
 Salja·dil bu·protangon urangko pipake;  
 Salja·askini teng·a gita nika Nang' kabako:  
 Teng·chakeon' u'rang ang' mikrono  
 Tom·tomani, dongtoani, gisik·ka·tongna  
 Dongama nambata samjanggi, O! Nang' gita.  
 Sinjrimjrim gurimik chiga Nang·ni  
 Dongdamja indioba, songrea karitango changsa.  
 Ka·gitting balroron' bilmane jilpretbaanina,  
 Pringprang gimaa, nikja ja·pa·ja·kol san·a;  
 Simchikchik rikrakrak bimang rongchepon;  
 Nabaa an·manglong, rongding·pongding dandak,  
 Bawange jakko, rimchake angko :  
 Tusie ka·bakon' guale an·tangkon;  
 Bi·sa·desa, dal·a·raka  
 Dongja mikkang nia, gri ginal chana,  
 Janggi tanga Nang·on' a·dokantın' dedrang;  
 On·a nabae, mittanga janggi,  
 Ring·e janggin' gitko, re·ate salrangko.  
 Salgi·a·sak mikkolsimsim  
 Ching·chet ching·chet goeran' wingwangana;  
 Kimil kimil a·ki mikmak  
 Kobelsru mittakpru nika bimangko,  
 Bikbo bikbo, kimko kimko, rongsikpile bimang  
 Gimgim rairai, rasonggaga songrea katchae;  
 Nika basakbade urang, songdu·sagal gita  
 Niatode kimbrioni, dakjokai inmana.  
 Bola·wa·a bojeng·bojeng mingja mamung gita.  
 A·ran karin' do·ga gret salana,  
 Dongjajok kimil be·eno, nabataia simchik mikkang  
 Grongode aroba attamo sal balsrio,  
 Mikkang jajong dongnuoba salgin' ka·bako  
 Andalachi pindapao, sakni aski ring·rangana  
 Seng·wat nokma roramani teng·chipchipana,  
 Chanchiata sakni askirangba, bakdiltangma na·a;  
 Dongjaoba nikna nina, kusi katchaani

An·sengchaka nie jojretjret teng·ako,  
 Ka·dangchake nika an·sengriri teng·chakon ka·bako  
 Kusian gapa, chiga ringe songjinman' dedrang;  
 Re·ata attam sal, katchae Nang·mung.  
 On·aha Na·an, katchaani chimik;  
 A·songni mikkim rasong  
 Mingsing·minggamani gun.  
 Nikchina sakantin' mande Nang' mingnama gunko.  
 Wingwange tusiatta, dedrangko Nang·ni  
 Mumue ring·ate ka·saan sulrangchi  
 Mittange rakkie jeona dongkua.  
 Su·gimin mohor, gisik ra·an' kalichi,  
 Dongkame ka·tongo janggi tangan sagalo;  
 Jokbae salsa chimik gisik ra·ani;  
 Agane katchagen ugita salrangko.

( 1997)

### MIKSONGA

A·sak tusiengon chi·indik rekbakbak,  
 Nachilo knaa ka·sroka ku·rangna;  
 Mikraka, chakmatja u'rangni sokbaana.  
 Jekjak- rekrak katchaani,  
 Ring·an sakni do·drangni.  
 Salanga ang' gisikko  
 Nabae katchaan' chimik janggini.  
 Similding gingpang pring ka·sin bal balbaana  
 Chitbae wal andalako, salki bret,  
 Chipate sonan' ginchi ching·chipchip  
 Re·pak–dopak dake ang' mikkango;  
 Moate ku·chil, kusini mikkang  
 Balsri balao mesae, ka·ding wachek dake  
 Agan·golpoe janggin' birim dikdik.  
 Mikkang jajong naoba:  
 Bimang ro·rengbaloba:  
 Bimangna krae, kruoba ganding  
 Dongkamja apsane pangnade u'rang.  
 Donga sal·somo, neng·nikanirang  
 Duk·mikchin' baljrimanirang.  
 Bilsin' kru toana, karin' ja·ku wang·ana

Sokeon chigaona songree, bilsina;  
 Choldualo chagrongo, on·aha bamao.  
 Rangge do·chelokona, kimde wal·sarean' salna,  
 Wa·kol bangsi sikaton, bobet-bobet  
 Bolman' duaring tingtokbaana;  
 Choknok-gongnok, wingwang-bawang  
 Balni katchae a·ko 'dimu kitbaon;  
 Ran·a an·chi ja·dil u'mangni mikkango  
 Be·en an·tiktaka, bimang an·mesaka  
 Somoina krae chinoba nitoe  
 Nangaha okgalna tangsimbit kancha  
 Grengrok be·eno, kratchaoba amja,  
 Rimitdak, ku·simtek, jomrokmrok mikrang  
 Chapchengcheng, an·manggisie a·sak;  
 Chimik-chisik, mikchin' tingtotrang,  
 An·chengari dandak, chibiman' ka·bak.  
 Rurongoba mikkim, chamoba nitoani  
 Bijit-bijit chimani  
 Chengcheng-bengbeng gapaoba  
 Enging-engang p'lakchin;  
 Tokoba kotapru rongchinga mikkango  
 Auoba a·dimu chijengjeng be·eno  
 Ka·donge sengsoa, Airokrak-Wachi-Toktak salna  
 Himhimari ranbae, dingatode mil·am,  
 Ilip-ilap salgi chapchap  
 Satdapon pattian bimik  
 Rang·spea, janggi sika  
 Katchasoe ina "chi kambe suaknajok chibilbang ripitnakjok"  
 Jakripat bandil tangsekchip namit,  
 Re·baenga kusiin' pring.  
 Su·pekon andalan' a·gilsak, janggini  
 Neng·nikani salrang chong·mot u'rang;  
 Chiripjok kamrangchin' chakchikan' bimik  
 Ong·a janggina nambata cholrang,  
 Cham·oba mikkim dikdikni  
 Rurongoba ong·telaian, on·a·chinani  
 Ong·ja indioba gimaani.  
 Ka·pakoba chinronga nitoe gandingna,  
 Uni rurongachi,  
 Kea oko chango gital karini;

Nabae gital, pil-tae changsa  
 Gilsree bimang bijimjim jipbak,  
 Dal·roroa rongsik-mongsik;  
 Nika mikkang janerao  
 Dil·dilara bijip-bijip.  
 Ho! Agantoreate, janggina changsa,  
 Minate wal, ka·dongsoan salna;  
 Gongnok-gongnok, riprang-riprang  
 Mesae balmung, gri matnanga,  
 Dakaha namako janggini biding;  
 Neng·nikanichi skia  
 Rakbata janggini mikkang salrangna.  
 Silaha bolma gita, ja·dele  
 Cheaha, mesokna a·an dedrangna  
 Neng·nikanio atchia, tikkkelani gisik,  
 An·pake deko chu·sokan' chimik.  
 Ma·sia, nika na·mangni janggio  
 Donua gun, jokbae chimik  
 Silate gital miksongan' gisik.

(1999)

### JUMANG

Simildingding balbaa bibani  
 Ku·dimpake mikkango mikmak;  
 Amjaoba nikjaoba ong·bewal a·gilsako  
 Nika dingtange gital salgisak ganda;  
 Mumuana neng·takon' un' ka·bako  
 Gimae a·sako, chadoe aramsako,  
 Askimung kal·grike, gipake jajongko  
 Gri amgija un' a·sako.  
 Nika dingtange re·a miksonge  
 Sokpilon' mikgitalo ong·achim jumangsan.  
 Tusijaoba nika sakantin' gisiko  
 Re·o-rooba gimaa u' mingan,  
 Dongkama cha·sipa gisik ning·o;  
 Dakoba-rikoba sikata, agana gisiko sriksrik  
 Ong·ama ian maiba namgija!  
 Naba-re·bae nambata ripeng chacha  
 A·nalsa-chinalsan' nika chu·sokako

Mandera·a aroba mikkim-rasong;  
 Bitbae sokbae gisik a·ningoni,  
 Chong·chong mesokjaoba niktaia jumang!  
 Songre-songgabate nike daka-rikako  
 Tikkelachi kea-bil·ako janggio u'mangni.  
 Dekikie agana, O! A·gilsak jumangsa .  
 Agan-golpoe salanga jumangni a·gilsak ringrang.  
 Changa-sapa, bida-budi gisik chianing,  
 Mandeskan' janggin' kam  
 Sing·mana gisiktango amjawa maina!  
 Man·ode gipinrang bikbak  
 Ga·bat-bilbate rong·ma-rong·te janggini;  
 Ga·su-me·sua rike a·gilsak jumangni  
 Joksue miksonga janggin' rama,  
 Sokchue-wa·gate jotton ka·anichi;  
 Nipile nikata, ong·ja ian namgija.  
 Rikode kingkot chanchian' bimik  
 Kramchi rangdulo rikgimin songjinman' jumangni;  
 Chiningo chol-rama ta·dingding.  
 Be·en pile mikgital manden' janggio  
 Jagring jumangni rikgimin songnok.

(2003)

### MIKCHIN' BOLI

Tingtotsa tingtotsa chimik nangdime tom·dake,  
 Pil·ata warekrek 'Aima-Ditema'  
 On·a dongtoa kusi, gisik ka·tongna  
 Neng·taka mande nang·ni ka·bako.  
 Ka·sinjrim balsrian' chibiman' rikamo;  
 Ripeng daka jorebake manden' gisiko;  
 Re·bae salanga srip-srap uan.  
 Un tingtotrang tipgenode:  
 Jringbasalna ran·genode:  
 Dongkugenma boksogim dare-chibimarang,  
 A·song kosi manggisie a·kneaigenchim;  
 Rongjanggi sikgija salki dingaigenchim  
 Aram gita simdapgenchim a·sak bimang.  
 Gamchatbea birong gita ong·kata urang



Manden' teng·a wari tu·beaoni;  
 Nambata sam uan, gisik ka·tongna;  
 Tom·toma dongtoani be·en·bimangna.  
 Nika nang' nitoako duk·suk grimo,  
 Paraka, donnu·donchangija an·tang gunko pangnan;  
 Dongnuoba mikronna, cha·sipanga gisik ka·tongna.  
 Similan' bimik, bata mur kunduruna;  
 Merae doange bal aramsako  
 Ring·atranga git gita ka·risri danang!  
 Moatode knal gita nang' tingtotrangko  
 Ma·ate sul sala gri donnua  
 Songrea nang·chin a·sak salgiona  
 Segimin sonan' kalichi, mutel·mol·molani  
 Ring·gen nang·chin gitko manden' janggi birim;  
 Mikchin' krongrangchi rikgimin ganchin' jatchio,  
 Dongenode boli pring attam sal  
 Un simila biba dring salgisakna.  
 Pringantio ga·aka salgin' manna gita,  
 Janggi sika, cha·toani songree nenggipana;  
 Bilak·wa·saani gisik ka·tongna.

Chingchaatda, O Gisik Sakoni!  
 Jrongate te·kagimin suurin' ka·tongko;  
 Un' ginchin' bimikrang, chi pil·a gita,  
 Chimik chikare sale a·gisi grimona,  
 Ku·sik uan Nokgipan' A·song·chigani,  
 Nangnika ukosan a·an' dedrangniko  
 Am·enga sakantin' mikchin' boliko.

(1991)

### KATTA SAMJANGGI

Silang·a·chu bitgipa namsang  
 A·ding·a·chik biksip ga·bat chilgipa  
 Chegipa pangnan ma·ate chalang;  
 Janggin' gamchatani agana kattarangchi.  
 Ong·ja mik kang·bimang, nito·daknanga salsani,  
 Kosakgilgil nikani, somoisani rasongsan;  
 Dikdiksana re·bae, gimaa salgipino,  
 Chasongna dongkama, janggin' kam·katta.  
 Jaksok·rim·sokao nikengon samtangtango

Chanchimana basakba ong·a ian maina;  
 Dongjama dedrang A·chikni.  
 A·gipin-songgipin' sagal nalsan' jatrango  
 Kamrango u'mangni, samra-sampila kattachin'  
 Rika song-nokko, sol·a-repa nitoe janggi  
 Rimrokana changsa, an·senga gisik krengani  
 Toptopana chadoe, je gnang on·tisa  
 Katta samjanggi "Mitel-Mitchua aro Didiiani"  
 Tingtot-tingtot on·tisaoni chibasal chibima.  
 Sikate janggi, tangsekjinjin atchie chadambeni.  
 Didie-agane balmikkan' stil rongmisian' salna.  
 On·e pangchakani, rong·brak chasongna.  
 Sakni do·o-mat, a·sak mandeba  
 Okkria ringna sika, tapa-nongana katta samjanggi  
 Ma·chake-ja·dele, silrroa, O! Nitoe.  
 Duk-mikchi jo·ole gisik a·ning dripdrip,  
 Kam-kattako jatangni.  
 Silpa-dal·pana rasong-mikkim Nang' kurio.  
 Satchimata Nang' dedrango  
 Sal mikkang dongnuon, aramchi kachipana  
 Balpake-jitpake teng·ata bitbae salsa.  
 Mikkang mandal bibal  
 Ku·rang jokan' sonan' birim  
 Mikselate, tusidimuako;  
 Silchi sike, matsraman' gisik  
 Bilgrik mesokpana a·gipin' songgipinmung;  
 Chalang ganda misilgija  
 Chuatna jatangko kam sakantini  
 Nom·boke watgaljana, sengdame sakgipinna  
 Kam sakantini didiachi sikdopana.

(1995)

## MA·AN' KA·SAA

Ka·ding-wachek doktope ka·saan' jakrangchi  
 Dingdinge-mumue kal·grik-rimgrike,  
 Jakkile rimchale de·chengo ja·ku  
 Ja·delaha Nang' ka·saan' ka·bak kurio.  
 Chonnik-onnik mikmik on mikchi jingjang-jingjang

Samgual tapatan' ganda, malmokan' ku-rangna.  
 U-sita mikchitang guale pilakon  
 Jokpile chimik katchan' kusini pil-pal;  
 Salak-ding-an salrango mitange rakkia  
 Jokbae chibasal samjanggin' sikate janggi kringtak  
 Donaha Dakgipa Nokgipan' Nang-o,  
 Ka-saan' Sagalko ka-tongo wil-wal  
 Bimchipa chibrim ganda, bijamaba badeja!  
 Cha-a ringantio gualja detangko:  
 Mikron miksong salo, peteng bora bita dako  
 Wala-sala changija, sin-a-ding-a minggija  
 Nang' ka-san' jakrangchi sinile dangtape  
 Samra-sampiljok tugija-donggija  
 Jawa gipin inoba-soloba nika sona rongsa gita  
 Mikkang amak dalmang, be-en angal tokoba.  
 Gamchata Nang-na, bata hira-muktana  
 Dakoba peo gingrara oko ki-rara  
 Dal-atjok grong rimroke simchi toptope.  
 Pante kal-ak nawalek chanchian' gisikko  
 Ka-saan, gisikchi agan-skie, sasono  
 Donaha ka-tongo kenako Isolni Kattachi  
 Nangode basakoba doke skiachi  
 Nikaha nipile namgniko da-alo.  
 Mittela Gitelko, pattiana Ma-an' ka-saako  
 Agansokna amgenma, seachi oikoro,  
 Baljanggin' balwa gita, ong-a manden' janggina,  
 Ma-an' ka-saako srena dongama maiba  
 Gamchata manden' gun, atchia Nang' kurio.

(2002)

### KATTA - MA

Chri goa wa-pong sika, nang-chin' chengonin,  
 Tosusao nikja-sokja bilak-wa-sabatako;  
 Saljra-wal-jra manden' mil-am-sanggin,  
 Gri pilakba jegala nang-ko.  
 Gimaatoba apsan, amja wal-ba-chiba,  
 Mikkang janggil matsrama mang-mang na-asan.  
 Sal teng-ao manden' jagring rika gita,  
 Watja-ekja sikapa janggi damsan,  
 Nikman-rimana dongja, p'nikja mikkang chong-chong.

Ranggitcham rikgitcham cha·songnan  
 A·song-chiga, jatko mangrakata nang·chin'  
 Re·ekama saoba jakkale dingtangko  
 Bakkua-tapua, jakbikpila, an·tangchin'  
 Chu·onga nang-on pangchakja gipino.  
 Rika songnok, jat manden' a·song-chigako  
 Chasongni-chasongna pilak jat mandeni  
 Tingtotsa tokaton' gisik-ka·tongo  
 Ama dingtangatna dikdiksano  
 Bilakgipa bilgrie, bilgrigipa wa·sae;  
 Nika-nia dingtange, chanchia ka·donge  
 Kalchi rudapan' tol·asa.  
 Tom-tomani, ka·ani sason bilding-bildango  
 Chakatpilanio miknion' ot·e jaksı gunde;  
 Mairong bil kattani  
 Rikbo songnokko mingnama kattao  
 Neng-takna manden' jat un' salakimo.

(1991)

### TINGTOTSA CHI

Ding·karini 'sri balwa nangana, oling-olapolap  
 Il·eng-pil·eng jipjang-jipjang moate bijak;  
 Grongpakon' nitoe balenga bibalrangko,  
 Gongnok-choknok riprang-riprang chrokon, u'mang,  
 Tobaria nang' dongpaani, pate bibal ripok.  
 Dongnuoba bimangtang mikronna, ma·sia be·eno  
 Mikkang chong·chong, paraka kamrangchi;  
 Chanchiman·a maikaichim nang' mikkang-bimang!  
 Agana srian' ku·rangna, tik dake,  
 Nangea ka·tongo, bikit-bikit dongsiksakate,  
 Nikjake nang' bimang, sing·e·san·e nipana;  
 Dangtapachi parake mesoka jakmatangko  
 Gingsikman·e dingtanga manden' gisik-ka·tong;  
 Ga·akdapon' ka·tongo un' tingtotrang taptap,  
 Kikiaton' on·titi, ong·pila chotchrchru;  
 Bitponge silgrak rakgipa ka·tongkoba,  
 Surin' tin·dak jronga, salni bibana.  
 Ding·aton' ka·saan' bilchi,

Chimaton' changsa, similding cha·sipe be·eno.  
 Mikniachi paraka sulko ka·tongni,  
 Rikaha songjinma killachi, ka·tongni dringo;  
 Mikmaljaoba bobil, gingsikate ripeng,  
 Agana ku·rang gingpang e·ching biba,  
 Nika wagam kitma achare, dubie un' tingtotrango.  
 Nangpiloba ekgrikna jottono manden' bilchi  
 Rebuduchi wengwate, bengsi-bengpate chringchrap,  
 Stita ka·tongo, gualpila sripe wario;  
 Tokaton' rongsa, dongkama janggi tangana,  
 Rikode songnok maibakai nang' bitipo,  
 Mangraka, nitoa, sakantin' janggio  
 Teng·chake mikkang, silate bimang  
 Ong·ata namgni manden' janggi tangani  
 A·sak-salgi batgija, kusi katchaani salrang  
 Nabae pringanti, ong·pila gital.

(1997)

### AMAN' KU·SIK

Re·baon' a·sakna donsoa janggi tangaona  
 Ka·ding-wachek dal·baon' Nang·ni mumue,  
 Top·tope rim·roke, re·baenga salrangna;  
 Agane skiako, saru mejecha gita  
 Ku·aganako ja·rike tongting-tongtang dake:  
 A·kitik salkitik dongama nambata chubata,  
 Gamchatao sokja hira muktamangba.  
 Tosusao amja Nang·ni nitoako  
 Do·o-mat, a·brin' chiring pilakan apsan,  
 Aman' ku·sik, knatobata katta.  
 Donaha Nang·chin' jat A·chik ine:  
 Mitchia maina, ganpana Nang' bimangko  
 Jokoba an·chi jat A·chikni;  
 Chonnikoba a·gipin' songgipin' mande  
 Ka·dingstekoba Nang' mikkang-bimangna,  
 Janggian sipilgen be·enan bon·pilgen;  
 Jokenga an·chi be·en ja·dil gimik,  
 Miksil gitok ranggol sko gisik mande,  
 Chonnikon' Nang·ko chipakkore satdapa gita

Jakkinok-banggie, O! Ama.  
 Songgipin' a·gipin' chanchian gisik.  
 Ka·a be·a mikchi rakja agankugen maichi :  
 Nike u'mang kamko, nabaa gisiko  
 Man·eba aldu-mitangako janggi tangao  
 Miknia maina, niri gisie, O! Aman' Ku·sik.  
 Aganako knaode saoba, banoba gipin chigao  
 Janggi sikipila be·en an·chi tangpila.  
 Chite gate, mepal tine chuatna Nang·ko!  
 Mina alae na·na chala su·e, dakgni kam  
 Chanchigipa mandesal aro chadambe sakantini  
 Tikkele namatpana am·sandie chol·rama salantio;  
 Chakat! A·chik me·a-mechik, jakkile chanchigipan' gisik.

(2003)

### PAGITCHAM BEBERA·A

Ching·chetchet jretjret nikon p'lakchin  
 Nikate chiga Aman' A·chik Song  
 Pattiaha Dakgipa Nokgipa Isolan  
 Chasongna krae silro-ro-namro-roanikoba.  
 Dongtoa·rotoa kambe pattal 'bri silang·dare  
 Jokgipa gimgimari, chiring·chibimarang.  
 Donggengon pagitcham A·chikni, andalan' ja·kuo  
 Nanagri brangengon norokni ja·gao.  
 Teng·protjok Jisun' Seng·a u'mangni ka·tongo;  
 Rajasimilan' noksikoni ki·tikbri songsongantina.  
 Pale janggitang mingja kena·sina  
 Ching·chae Nama Kattan' wa·al bebera·gipan ka·tongo  
 A·dokanti gipangpile wilwilan chiga gipinna  
 Rasongchaa nipile pagitchamrang kamrangna.  
 Chimik·chisik ran·ama chasongsa chasonggnio;  
 Patigitcham ganda ong·ja kam bebera·ao,  
 Jatrangna parakna, re·ange Nama Katta.  
 Bao jaktuata, Pagitcham gisikko;  
 Dakronge bewaltango donggenma chu·ongnike!  
 Jisun' Songnokna bate songnoktangko rikao.  
 Tusigenma ru·utaona, ritghasa bilsirangna  
 Maikai rasong chagen, agangen maiko.  
 Gamchata janggirang Isolni nikao

A·sak manden' toromo dongja on·srepana.  
 Nangaha grapna Isolo bi·e ke·ma  
 Naatbo chimik apsan Pagitchamni gisik  
 Gingsikate mikselatda, Rongtalgipan' Gisik.  
 Pagitcham gita de·na Kriston' Songnokna,  
 Mikrakbo, mikrakbo, dedrang Seng·ani.

(2001)

### **GISIKNI KA·SAA**

A·baku wang·a ka·tong gisikna  
 Nitoani gri indiba Nang·on nitoani;  
 Daknanggija gimaa, atchie nitoa somoisan ku·bibana;  
 Am·beoba bimangko, mikrona gri mikbokani.  
 Gisikni bilko paraka u'chisan,  
 Maironga matsrama ra·bigen maichi Nang·ko;  
 Ka·raka dingnoma baseja, bikpile apsan,  
 Changsa gingsikan chasongnaba chamja ka·tongo.  
 P'lakchin apsan, guala an·tang chong·motkon,  
 Dikdikon duknirang, naba kusirang,  
 Sripe a·saktirang, salgisak gitchoe unon;  
 Sal teng·suani gri ong·ama a·sak ring·rang.  
 Atchia ka·saani Nang·chin suake joksue,  
 Skima ma·ringa manden' janggio nabaana pil·e.

(1991)

### **DINGCHIK GUN**

Mikbokatgipa pagri gita, mandeni nitoani  
 Nio mikchikkima, de·o rongjria gun;  
 Choldual·choldande namnik·ka·saani  
 Cho·prua gisik ka·tongkon sruksruk.  
 Chumbuknasan silskako, ong·a p'laknan  
 Bikpilate dingdinga sakantikon dingtang;  
 Duramongni dringoba tari·tilongjaode, jringbasalna  
 Nito·ma·gapja uaba pangnande.  
 Mikkim rasong pe·a aroba nang·chin' jrengminik  
 Dongnuama daknang·nitoa, dongkamja chasongna  
 Kiro sikja a·sal gri, jotton ka·anio gimik.  
 Ong·grama dakdap ka·saani chinrangko

Ginchia sal-somoini bilo.  
 Pangchakama mikkim, dimelja u'rang.  
 Mandera·a gamchatani naton' bil gisikchi  
 Salanga gisikko atchiate ka·sa-namnikani.  
 Gronge ka·tong sulmung ka·tongni.  
 Melia nangrima janggi tangana;  
 Rika nokdang-ba·ku janggi tangana.  
 Dimelon' dingchik gun salsana bate salsa;  
 Ka·saan' ningtuani batroroe bilsina.  
 Nike chong·mot nitoani gunko unosa.

(1996)

### CHADAMBEN' GISIK

Mitel-mitchua, a·sak darang mandean'  
 Namnika ringpana-oppa un' chijanggin' chimik;  
 Mikkang jajong pinikjaoba, ong·ate ka·abean  
 Chong·chong re·bajaoba, un' bimik;  
 Bal balboa simila pulni biba gita  
 Gingsika janggio un' simila biban' chimil,  
 Dongjaoba bimang Moepa gita;  
 Sokjaoba mikkang salgran' ganda  
 Ku·manchia wal·du kaa chee-ame gingsikachin.  
 Silang dare a·ding-a·chu, wang·bae gisik-ka·tong,  
 Mikniaan sal·ja·dil su·e, ka·tong silgrakkoba,  
 Chimaton' monggot, chirinik dapbek,  
 Su·ahaon' mohor, ka·tongni p'lengo rinnek.  
 Kimalate salbaon pante-me·tran' janggio  
 Mikniachi parakon' ka·tongni gitko;  
 Ja·ku ga·an dedajok,  
 Miknian dingtangjok.  
 Mikkang sona piljaoba  
 Kni kaset dimrimjaoba,  
 Nika mandal bibal gita, simil  
 Mikgil wa·tre bi·jak gita, chimil.  
 Ba ong·jaode, Durani kinte borom  
 Songdun' na·wak ganda chi·rong!  
 Bolgong matgitchak ganda  
 Dimchang do·mesal gita, bipa.



Nika u'mang janggio  
 Knajaoba aganako chapchap;  
 Tokgimin-nonggimin re·a·doa bewalon.  
 Sima nia gita, do·chi goa chombak;  
 Nika ka·tong dringniko.  
 Muni pu·an' dingtangja;  
 Miknioba mikchara, melijaoba ma·gapa:  
 Gingsikmane mikrakon a·jok·samjok pilsa  
 Awili-palonggi ong·pila salsa.  
 Wengimin-kagimin nikgijan' buduchi  
 A·gilsak bikpila chel·atna jottono  
 Gitchoe-balboe ka·san' wario.  
 Nikjumangan' chimilo, jitate 'brikoba  
 Jrobate sagalma, bildoe aramsako,  
 Chap choe arammung, te·tapumung kal·grike  
 Nio nikbitbata, ga·o ja·wengwata,  
 Katchan' kusin' chibisik, ringmane elbikbik  
 Ku·ko wangchake, jakko badale  
 Gitok ma·si ka·bak sosi;  
 Ma·ate sundare, chadamben' janggio  
 Nabae ka·tongo teng·ata chimit  
 Janggi tangao mingsa jo·olbae chimik.

(2001)

### BALGITO

Tangsekchipchip a·bri a·kong gimik  
 Pate ganding ritimkarin' bolrango cheksiari;  
 Gitcak-rimit, tangsekriri pangantio sridim  
 Teng·chake a·gimik gital bimang bilsina.  
 Nika an·sengriri sokbaana u'mangni pil·sa.  
 Gipok, gitcak, rimit-tangsim nitoe mikkangna  
 Balmung mesae chringchrap gongnok-gongnok;  
 Pakkreo asonge aldu-mitangako somoini;  
 Grengrok be·eno bilsina ganate ripok  
 Somoitango salsa balaha nitoe  
 On·e nitoe bimang nike katchachina.  
 Srisri choana janggin' ringko  
 Nangchake satpake jrajra witwat-witwat;  
 Merae balwao attam ka·sinjrimo

Nabae-nikbae agane ku-misi susat.  
 On-ao a-sakni janggi tangan' salrango  
 Atchie chadambeni bibal changsa chasongna;  
 Nitoe balako bibal katchaate nigipa-nikgipana.  
 Apsanja nitoe amja talatna dingtanga maio,  
 Ong-oba be-en-anchi apsan jat mandeni  
 Nitoanirang dingtanga donaha gunrang u' chin;  
 Gri aratani nike-nie salantio  
 On-aha katcha-ka-srokani chasongni kri kra-e  
 Gimaoba sal-somoini re-an' baksa  
 Salsana bale balchone somoitango,  
 Chasongsa matchoto chasonggipin nabaa.  
 Sikrepo balsa balgipin baltaie  
 Dakaha nitoe Rugipa janggi-silchiko  
 On-china nitoe bale manden' janggina;  
 Nitoe bibalrangchi pate janggiko.

(2000)

### KA-TONGNI SUL

Ka-dingsmit gitchak pinaring te-rak, balsrin' pring sikdikdik,  
 Tengchak dadaea andalmitmat gisik dring;  
 Pipoata sal gita nipil-chanchie da-nang, wakidikdik,  
 Ma-si-u-iatchenga, dongtok ang' janggio;  
 Il-engage ku-chil gingsikate biba,  
 Bangsiwako sike, gongginako doke, ka-tongna ring-ato;  
 On-jok chela-manggot, donggijan' bingrika;  
 Sal ja-dil su-a somoini dikdikon  
 Balbae bijit il-mik-il-mik, gri niksrappa.  
 Ka-srok ring-oba aramo gimaa, gitni sulrangba  
 Ringrang duaring gamja uaba;  
 Attam sal mikgitchak pinika piltai 'bri a-chuchi;  
 Jaro-dongdamja somoitang, minata walkoba  
 Giljrengjreng gital aloma il-ila, chinalsa a-nalsan ring-atan' sulrangchi.

(1989)

## JAKRURONGA

Ong·atgimin a·sakni ma·mantin' bimangrang  
Rokam-dongkamja chasongni chasongna;  
Re·bae-robae salsana nitoate janggirang,  
On·e katchaani sakgipin janggina.  
Janggin' balwa balao songree sima-aritango  
Nitoe balaha an·tangni janggio;  
Namnikama saoba, ra·genma on·ode see ra·na,  
Nikaha indiba na·mangni janggio;  
Gilsree-an·sree jakgitcham bijakrang  
Nabaa jakruronge gital jaktapsi.  
An·kringe bimang grengrok be·eno  
Ka·pakoba gitcham bimangtangna  
Nina nitojaoba galatna dukni  
Jakruronge gitcham a·sal gital bimangna  
Nangnika dakgipa Nokgipa mandeni janggio.  
'Sakni balmikkan' jaksramana  
Jaktapsi bandildil nabae mese nachil;  
Bilsina ritime tangsekgil chimil,  
Ritime bijakrang cheksirang sokchue  
Ja·dela bolchae ja·takkim-jaktakkim  
Donggenchima griode jakrurongan' salrang  
Ritimgenma bimik rurongjaode gitcham!  
Manden' jangggi tangani gitcham salrang  
Chamoba bimang bilsini dangtapna  
Jrongoba bikap salsomoitango  
Jakruronge chamangoba dongrika asalgita  
Bingbangrika janggin' gunrang sakgipin mandena;  
Ong·ate pattiani umang janggini  
Taria mesoka chol·rama chasongni.

(2004)

## NING-NI MANDE

Aganoba jebasi nike u'mang,  
Chanchigenoba u'mang jekoba bingbang;  
Nika-nia gita potchipoba u'mang  
Otoba jaksi gunde, miknioba mandeko  
Nirikkie nang·ni re·a-doako

Mitchi-mitchok agane katta chonnik-onnik;  
 Amja ong-siatna, mitchiatna nang-ni janggiko,  
 Rugimin siggimin gisik silchi birong;  
 Ong-a maikai na-a  
 Chanchia gisiko maikai  
 Beberaaha an-tangko jekai  
 Chongmot uasan ong-a na-a an-tang.  
 Dakchepo-onchepoba re-ako nang-ni  
 Champengoba galonoba nang' daka-rikako;  
 Mikbu-miknengoba nike nokrik-nokdakako  
 Galchip-galonoba noksul-songsul nang-ko,  
 Duk-mikchin' dubiana andalsim mikmik;  
 Bilgriata weng-waata dikdiksa baoba  
 Cha-suana ning-ni mande ka-tongo tiptip;  
 Watgalgenma mingnama dongimin gunko  
 Namat-silatna jotton ka-e an-tang miksongani;  
 Jokbae-nabae chimik-chisik sriksrik  
 Gisik a-ning janggi ning-ni;  
 Am-sandia cho-bil-kolame gisik noksik  
 Chol-rama donpile namana miksongani;  
 Sokchue wa-gate chengtaie dariani  
 Nom-bokjaode mandeskan' matnangana  
 Watgaljaode chonikana kratchae timbang  
 Ong-pila chol-ap ja-ku de-na nang-na;  
 Dakpana namako mandeskana!  
 Mandeskan' chanchia aganani  
 Ong-aia pilakan bebe pangnan:  
 Ma-sia-u-ia bebeko gisiktang an-tangni  
 Dimelja dingtangja chongmot gun mandeni  
 Beberaani an-tangko chanchia gisik nang-ni  
 Parakgen uasan salsao gunko mandeni.

(2002)

### BI-SAN' SALRANG

Srik balsrin' bal balbaana  
 Man-pakbae chom-bak gisik ra-an' warini;  
 Nikate jumang ua gitcheam salrangko,  
 Atchie man-paja chua gadango  
 Songjinma ong-paja songadam chonbea.

Gnangama komiani maioba  
 Toe-dinge nio amrikja da·nang songjinman' kusirang.  
 Sipsip-saisai balroron' balbaana,  
 A·ko 'dimu kitbaode kimil-dipik,  
 A·bigil ran·chete bola-wa·a rimit  
 Dongo-roo rotoja be·en an·mesakana;  
 Re·e-roe burung bolgrim,  
 An·senga sane do·o-mat ripengskamung,  
 Chagrongode matchie chipu-matpu ine,  
 Guala pilakkon' rike-change bi·saskamung;  
 Man·paode an·sengan' suaka soal-antipae.  
 Ching·chip-teng·chip duljaoba nok-jamrango,  
 Dongjaoba rama-sorokrang ta·dingding;  
 Wachin' rama a·wek-chiwiek,  
 Bari-bagan, noksam-nokgil, daka sorek-sochek;  
 Re·na·rona rotoja niato chibrek-dapbrek  
 Sokpila ja·gitok ramao a·dubek;  
 An·senga re·e songni motor gari,  
 Basakoba janggilsako gadoe matmani;  
 Chonnikie chibrek-dapbrek ramako songni;  
 Katchaa indakeba bi·san' salrango.  
 Andalmikmik ka·ki-rangki balmikkan' aramrang,  
 Kusi ong·soa bildengdenge jako chamburamung  
 Dakbaoba il·ip-il·ap goeran' mil·am timtim;  
 Nama-namja, ken·a·sin·a gri chanchipila,  
 Mitaksru-kotappru a·dubek be·enrango,  
 Solbrake an·senga kal·e bi·saskamung.  
 Tom·dake auode chidual-chibimao,  
 Dengnok-choknok kal·e chion guala  
 Mikgitchak-pegitchak ching·oba wal·ki mikrono,  
 Dakgrike nonga be·eno a·dubek rinnek;  
 An·senga indakeba bi·san' salrango.  
 Gualgenma saoba salrangko bi·sani,  
 Cha·atode re·e-roe nokantin' bolam-bite;  
 An·sengriri ga·su-me·su gae bolkosako  
 Te·brong-te·gatchu similding cha·e te·e-te·mit  
 Cha·atode chi·rokrok pe·gital mibol-me·rakku;  
 Wachin' sal raka enging-engang,  
 Ong·katskaa unode angke-na·tok am·na  
 Chinangkale man·paode warekrek koksi gape,

Ding·akon' guala nikode na·mikkang ching·e.  
 Tusion' wachikari doktikana a·rankari  
 Attam sal dongnuana tom·dake jinma  
 Bi·saskamung kal·grikani wilwilao wekwak·chekbak,  
 Turamtang wa·mao gapa do·o·mat gekgak;  
 Balbaode simildingding bal attamgrogro  
 Riprang·riprang sachie ge·a pattal mijaman' salirang;  
 Salmikkang pindapana mesokon' jajong mikkang  
 Ripamchin' ripok patode bokso;  
 Teng·chaka mikkang gamgipan' kusini  
 Pante·me·tra jrak·jrak neng·taka golpoe  
 Balwa ringa attamo rorame ramao;  
 Akdualo kal·grike hohoe·a·boke  
 Noksam·nokgil dongnue bi·saskamung;  
 Mima·sali rimitchin' minana rato·tet·o  
 Ja·rike kamrangchi dakpae ma·a·pamung;  
 Ge·a pattal jamdapo cha·atode mepring·mesal,  
 Toa·nama ong·jaoba bijak·bigongrang  
 Be·en·bitin ba na·tok·na·bat ine:  
 Cha·e kusi ong·a man·paa jeko.  
 Jingjinge sninge jakma·ba·ku rim·pae  
 Pringwalni chakate nakode maran;  
 Aratoba choljokjae draatanichi  
 Paltikako ka·pae bi·sani bilchi;  
 Cha·atode chi·rokrok wa·alo gopako  
 Ta·milang·ta·bolchu ding·ding balsra,  
 Okdimdim wal·mikraka cha·ate teng·sa;  
 An·sengatpila nipile salrang bi·sani  
 Man·jaoba salbapilna nalsachi janggini;  
 Jegenma saoba agane ong·jasa  
 Nambata danang! salrang bi·sani.

(2004)

### A·BAKU - SALSANI

Dikdiksa dikdiksa  
 Chanchia dikdiksana  
 Man·ode salsana miksonga gisiko.  
 Nie a·baku chong·diksana  
 Minata salsako, dila·kem·ani;

Baldapode kimalachi dikdiksania  
 Niktuata gisik, branga chong·diksania.  
 Gitchoe un' ramao  
 Chimonge dikdikanti, ong·pila chasongsa.  
 Salsalanti manden' janggio  
 Sima·ari gri cha·a sian' a·tipo  
 Jakmikkipon' bilmane bilsa  
 Ran·changa tipchanga chimik gisik chalang  
 Dikdiksani gisik, kikiaton' srisra,  
 Ra·rik·salrikani gri daka jekoba  
 Man·dapanina rike sal dikdiksani.  
 Nisok·niksokja mikkang re·baenga salrangna  
 Nangdime·chimonge tingtotanti chombak,  
 Chiring·chisol sale wil·wal;  
 Naate sagalma ong·ata songjinma.  
 Kangal·cha·asia jakwatode basakba  
 Dingtanggenma nika·nia, ja·ku ga·anirang,  
 A·baku wang·e nambatana;  
 Cha·sipa·dongkama apsan gisik  
 Dingtangja on·titiba bang·oba gam·jin;  
 Bading·chiwalao, norik·nokdakao,  
 An·misilja a·ba nie rik·e man·dapani  
 Chanchisokja dubiao, an·tangna chanchiani;  
 Ong·china jeba gipinna maina,  
 Damgri janggi gipin mandeni  
 Amenga dipet mittangna an·tangko;  
 A·baku san·e chasong an·tangni  
 Gri nangani nipilna, re·baenga salrangna.  
 Gisik matgrik, dimchang do·mesal  
 Gekgakate bekbak, ringgamate a·bokatda!  
 Mikselate tusidimua sringsrang  
 Agan·toreatna a·gipinmung  
 Rasong chae a·doktangna.

(2004)

### KANGAL GISIK

Nikama mikronna be·en·bimangko  
 Manden' gisikni cholon·bewalko;  
 Gisiktang rama dilao songreon'

Rokom mandeni sing·ode u'mangni;  
 Sing·mana dongenga apsano maina  
 Sikatpajama nike gipinrangni janggio;  
 Dal·pana chupana janggi tangao rikpana  
 Sutie·ninie tikele janggin' ramao;  
 Dongpaama ra·biani gisiko u'mangni  
 Gipinrang amode, ong·jawama angna!  
 Nokkol an·tangni raja bil·jakni  
 Pattiako sachake biltang·jaktangni  
 On·tisa man·paan' suaka ka·tongna  
 Sinteja knalna man·paode da·alna.  
 Bilchi pakpee chu·banda gisiko  
 Dongpaama u'mango miksongani nambatana  
 Atchiaha gisiko kangale  
 Chu·ongnikani apsano janggi tangani  
 Nasi·nabal nambata mikkang janggina  
 Man·paode cha·a dongjaode ku·rikkak  
 Okumu ku·ritchuoba sinteja gisiko.  
 Man·paode basakba be·en·bitin ba na·tok·na·bat  
 Dongama ripingani gisik salgipinna  
 Man·atok·cha·atok nangnikja akkotina  
 Suk ong·e cha·pana janggi tangao salsa,  
 Bon·oba·chon·oba chanchikuna maina.  
 Kosakgilgil chanchia chinapja ka·tongo  
 Niksok·nisokatja nambatanirangna  
 Dongoba nokap ki·gong sonan' a·ba dandak;  
 Rabbit·kabite gisik kangal pangnan  
 Bebera·ani gisiktango chanchiani  
 Donsoa kangalani!  
 Janggi tanga kangale ga·belbeloba cholrangko  
 Chanchian' kangalani ong·ata mandeko kangal.  
 Ka·dongani bebera·ani an·tango mejalo,  
 Chanchiani gisiko, da·alo janggini  
 Ong·ata mandeko chanchiatang gisikni  
 Da·alo janggi tangani dongimin gisiko, mejalni.

(2004)



## SONAN' BIGINCHI

Salgran' do·ga ka·chipana 'sakni do·o-matrang sringsrang  
A·sak mikkang dongnue pningnap;  
Dalmang so·a salgi a·sak gimik  
Tom·dake turamtang bitip wa·mao, gekgak-gekgak.  
Rimit-tangsek jretjret nabae aski attamprang,  
Janamode sagal grongon salgisako;  
Attam wal andalbaana, ka·dingsmite aski jajongba  
Katchaa nang' mikkangko, nikna attam jarambongo;  
Rona kal·grike aramung attamsa.  
Ding·karin' attam ka·sinao  
Songadam-nokadam a·tilan jatchio asonge,  
Neng·taka salgimik neng·e gamaoni, nang' ka·bako.  
Nabae gisikna namnama golporang  
Nika nang' nitoe mikkang sonan' bimangko  
Askin' ripok patako chrapchrap wekwak  
Dongama maiba toe nina nang·mung  
Gano·chinoba manden' dakdapan' gandingko nitoe;  
Nitoe nika nie rona choode ring aramni.  
Gimaa nang' nitoe songjinman' bidamo;  
Neng·skima re·e ripeng gri rorimpana.  
Rimitchinchin tokoba tangsekchrip bijakrango  
Patoba a·gimik sonan' biginchi aue be·en gimik  
Nikrik-nirikja sari-surian gri, jakchakgijanio.  
Nikjaoba mikchin' tingtot nang' mikrono  
Jo·ole mikchin' ang' ka·tongo  
Gimae mande dakdapanin' a·sako.  
Na·baon attamsa grongode nang·mung  
Watmatja kıkio chripchrip be·eno;  
Gamchata nitoe, attamni rani;  
On·e teng·ani somoitango chel·ate andalani.

(1989)

## JOTTON KA·AN' RAMA

Knaon aganako, u'mangni  
Ong·ama bebe, donsoani;  
Gisik ka·tongchi jotton ka·ani,  
Chamsojokma, neng·skime brangnasan!  
Nikon mikkang-bimangko

Donggenkon banobade, chanchimani.  
Ga·brik-salmrike am·rikkitode,  
Gisiktango miksongchongmotode,  
On·toke chadamben' changa-sapako  
Chanchia dingtange, de·a ja·ku unasan;  
Chu·banda nikani, niato mrumru;  
Ka·donggijan' sasono, ka·tong do·pinchep  
Amsok-niksokja, bil gisik;  
On·tisa neng·nikanirang peng·a silang-dare,  
Ong·pila duk warini,  
Apala sagal-chima, chobatna ringnokma.  
Nengrabatkugen warian' wa·alni  
Grang chaja bilsotna.

Pa·sike bon·ronga, chol-apan dongpaja.  
Rasong-kopalon' donsoaha,  
Ma·ekatgen maichi!  
Mikandala nikatpana gipinni janggio;  
Chibrim ganda bimchipao,  
Ding·karin' re·baana, chimongako;  
Salantio mingsa cha·ani, chasongna ripingani  
Rang-gam biltang-jaktangon.  
Skime-ma·ame aratgipana:  
Chonbeoba bija, bimchipao sokja;  
Bibalrango bildingdinge balsaoni-balsaona  
Rike songnok birang ring·rang-ring·rang  
Jipjipe grangtangko neng·jake na·mang!  
Watgalgija tingtotanti gapata bitchi,  
Gri chanchiani, amjawa ine:  
Dal·beoba mande, amoba chanchina  
Bikpil-dawil mandesalni gisik  
Pa·sikachi jakwata, tikkelan' bimik;  
Neng·nikanirangan ong·pila, chol-rama,  
Nabaa chanchie jotton ka·an gisik  
Bimchipani a·damo kangal-cha·asi kratchaa  
Salantio on·tiprak kamtangko chimani  
Chanchigipa mandena gapa chu·sokani.

(2003)

## KA·SAN' TINGTOT

Ran·krekkrek a·an' ka·bako mikkan' tingtotana,  
Sikpile rongjanggi tangsekgil a·bigilni;  
Roto-dongtoata aratsoso gisikna  
Jokbae katchaani balange pringprang dukni.  
Ku·sik·miksik on·jaoba srisra tangdapana  
Nangtika ka·tongo dimak·mikmak ka·suang  
Chombak te·kaani jronge dingsi·dingot  
Ga·ake tiptap un' tingtotrang  
Nikjaoba niatna ka·tong ning·niko  
Teng·prote mikkang be·ate ku·chil  
Tokaton' mikkango sruwek ro·rek  
Sona puon' peo chingjretjret bokjret;  
Samba·sambengo nikgipana srikdikdik  
Dimmik bibana jrip wakidik;  
Sipange si·ip ka·tong silgrak bimik,  
Bra pongding tang·bae janggina  
Dongmat·chakmatja nie nikgipana;  
Jechakoba an·chi a·nalsa·chinalsani,  
Dongjaoba chanpana chatchi·angbak;  
Ku·aganjaoba sriksrik doktop mol·moljaoba  
Knaa sulrangna tik ka·tong wario  
Mandeskan' ka·saan' gisik bingbo;  
Pante·me·tra, me·a·me·chik, namnikani  
Mikcha·ka·saani gri mittu·mittek.  
Ran·ode un' mikrono mikchi,  
Ka·tong birimrang ka·saaniba;  
Srisra tingtotjaode ring·rang wil·wal  
Duk·mikchin' tipchangana  
Janggin' suk ran·changa  
Ka·san' tingtot manden' ka·tongo  
Janggin' noksa salgimin chasongo  
Paraka chu·sokani manden' salrango.

(2004)

## CHANCHIGIPA MANDE

Chanchigipa mandede, nika dingtange  
Dongoba neng·nikani, nisokjaoba a·brichacha;  
Rong·ma gita dal·oba, on·tiprakprak tikkele,

Salsalantio chil·engprak, matchota alturiri mingsa;  
 Kua·aganjaoba nika ma·sia, taptap chini tingtota.  
 Amchakja rongmaba cham·ake kolongbak;  
 Dangtapa jajongko, kolama askiko,  
 Salgisako songrea salbae aram gipak  
 Dongja amgija salgi·a·sak gimik.  
 Chanchigipa mandede, chanchia ning·tue,  
 Aganja bal·sal gri chanchigija an·tangko;  
 Mingja mandeskani chonnik·onnikako chila pe·gale,  
 Miksonga dingchike, chu·sokna janggi tangao.  
 Chanchigipa mandede, daksoa a·same  
 Re·baenga salrangna, bal·mikka·sokaona;  
 Salantio mingprak biltango pangchake,  
 Nangja chabikbakna nangoba chel·chakna.  
 Chanchigipa mandede, gri pa·sikan  
 On·e dosiko sakgipin mandeo;  
 Jegale kamtangko nise gipinna,  
 Chobate apala neng·nikan, sagalko;  
 Mikchitangko u·site chipakoreko jilpake,  
 Rasong·kopalan ianjok, ba·jok angko ianan;  
 Aganja matnange pa·sike gipinko  
 ‘Chol·rama dongjajok chel·atna maichi’  
 Chanchigipa mandede jakchakja somoirang,  
 Bang·oba salrang gipinna, agane dakpilgen maiko,  
 Tikatja suale kamrangna, dongja somoi aratna gisik;  
 Nabaa gital gital namnama chol·rama altue,  
 E·chamdano nika hiran’ a·kolko,  
 Jaboldano danako sonan’ rittongrang,  
 Galchip·galsruoba, kiro siko bolgrona sol·jok;  
 Dongja dil·ani salrang, bi·amna tekkie,  
 Pangchaka biltang·jaktango, rikgimin songjinma :  
 Aldua·mitanga songsul·noksul, nokdangko nitoe;  
 Nika manden’ mikrono, nangpile basena  
 Ripeng chong·mot sawa nise chanchina.

(2003)

### **TOM·TOMAN’ CHIMIK**

Gitchak·gitchak salni birong mikchipon’ turam·tutiptango  
 Watangahaon salrang ding·karin’ ripripe jakpa.

Toktok doktikon' salaramni dualo,  
 Pring walni krangbaana, do-o-mat gekgak-bekbak;  
 Guri mitmat, ripamchin' tottak, sinchip-chikchip wal,  
 Salpake-jitpake nabaa pil-tae gital sal  
 Manchiatang gita donggimin bilsina changsa.  
 Mikmak dimak ding-karin' dimek-dimek salrang  
 Cha-sipe pakpee, balsrik simildingding bal ka-sinjrjm;  
 Sal-somoi an-sengbatako, jegalon' sinbatbanichi  
 Wilwilao tari-tilonganirang sal somoina ma-ate  
 Balenggipa bibalrangchi a-bigilo tokdapon' dambrak.  
 Chengcheng-bengcheng salni ding-ao  
 Balsri bala gita;  
 Dingtanga manden' gisik ka-tongba  
 Kangal cha-asia dongnuon' bilsina sipsap;  
 Nokantio mikmika similchip biba.  
 Jekjak-bekbak chrik-a-bokon' kusi-katchaanio,  
 Ja-pa ki-tik ka-kita, gisik ka-tong bikita.  
 Bi-sa-desa gisiko chakmat-dongmatja;  
 Dubiengon' a-gilsak, 'A-gilsaknirango'  
 Tom-tom, rongtala, nitoa katchaan' sal  
 Ring-an ku-rangko salgin' sa-grerang'  
 "A-gilsako manderangna namnika tom-toma"  
 Rimchak dringantin' ka-tongo  
 Tom-tomani Rajan' sasonko.  
 Chinat jringjrot janggi, manden' an-sengpilani  
 Papni ja-dil damsote, "atchitaipilani"  
 Aski gita teng-sue, rajan' bakdilmung  
 Songgigrikjok mande Gitelmung a-gilsak-salgini;  
 Rasong rasong cheani papni kaoni,  
 Ra-bae Tom-toman' Rajan' sasonko mandeo.  
 Jakgitele Jokatani janggina tom-tomani.

## CHOLDUAL

Salsalantini janggin' salrango  
 Chasongna aganani manden' janggio,  
 Mitel-mitchuani dakchaka man-gipani  
 Pattigipa nokgipa chacha pilak somoirangon  
 Am-oba noksik-nokbak, gri ong-si-ong-dang.

Amjaode dakna aganako, ong·ode bılın nalsao  
 Paltikpajaode sual-antipao;  
 Watgalna nangode tikjae-man·jae  
 Gisik mata ka·tong be·a unode  
 Ku·chi pa·a jaksi ota mande  
 Aganskae bibik-bıka grı jeoba  
 Bobil dinga ku·manchia  
 Man·ode basakoba chanchia salsa  
 A·jaksokna gro dingna.  
 Re·grong chagrongode cha·asia ba akal-karap  
 Bitponge jaksikana gisik a·ningo bichap  
 Bıka soa chel dal·a, nipilo re·anı janggi;  
 Joksuaka barangga mikneng-beriani  
 Nina sıkja chakna amja  
 Tektaka nachıl, mesaka gisik  
 Knaon bımung indonga mandeni.  
 Man·paode basakoba, sual-antiode dakchakanırangko  
 Mitele agana unode guale pilakkon.  
 Mairong, gisik mandeni!  
 Man·paode mitela, man·rikjaode mitchia  
 Chanchia an·tangnasan  
 Nangnika man·gopna mikbokañ gisiko  
 Am·rikkite man·dapan' chol-rama an·tangna  
 Melie-nangrimachi ong·jaoba rope-chope man·gninan  
 Cholon-bewal ian mandeni danang!  
 Matnanggen sako agangen maiko  
 Ong·aha ian chasong gitalni a·gılsako  
 Pate kotip do·me chu·sokahaode  
 Amaha-cheaha janggi tangani kamrango.

(2004)

## KAKKET

Agana pilakan, pagitcham A·chikni,  
 Kim·kim kakketgipa bebera·atango;  
 Noksik-nokbak sandiao leka pal·takosan.  
 Daknanggipa ong·ja, mikkang bimango  
 Komiana mitel-mitchuani a·sak nalsani.  
 Knaronga ku·ritingo niatpıltaio  
 Sokkujawa darang jatba toe ninamangba.

Dongkuama banoba kakketanirang,  
 Mesokpana biginchiko mikkim A·chikni;  
 Bismak gita on·timinti, kakketgijana.  
 Parak-mesokachim samba a·ma jatna,  
 Ripok ka·saani, jakko kakketani mil·am.  
 Ong·a skanggipa, nikcheng rimchenggipa.  
 Bao bon·rikaljok, maikai chon·rikaljok!  
 Sual·ra·ronjama apsan,  
 Dingtang pattiama?  
 Atchijama A·chik jatna.  
 Dongdamengjok a·mik·salmik ‘sakni kusinio.  
 Niksok-nisokgija a·sak andalmitmat aram;  
 Man·pakanga ong·si kusinirang baksa.  
 Salni teng·a teng·rakjake, mikbokanio,  
 Dongja sandiani jattang an·chitang  
 Dongja baseani ma·a·no ine.  
 Chipkamatjok karin’ suk a·sakni,  
 Suakama dikdikon dongkamgijanirang,  
 Bangbango gitchoe pangchakani gri;  
 Tang·bingbanga skatgija bal bala baksa.  
 Gualenga mande - Nokgipan’ pattiako,  
 Balba ka·sinjrim balwa Nama Kattan’ bil  
 Salgal·de·gale ka·tong aramni  
 Pil·taie aroba changsa  
 Wadap ronggrik mikka ka·sa-kakketani.

(1990)

## TALDAPATANI

### 1. A-CHIK BILCHAM

Ia peodoko, Chasong Gital A-chikku sea-jotani Pagipa Pa. Howard Denison W. Momin-ko gisik ra-na aro uko mandera-na gita seaha. Poedo Segipa Pa. H.D.W. Momin A-chikrango skanggipa M.A. (English) matchotchenggipa ong-e Guwahatini Cotton College-o Skigipani kamko ka-aha. Uni Skigipani kamko ka-miting salrango college-o poraienggipa A-chik chadamberangko ku-tango sea-jotanina gisik on-china didianiko dakaha. Ua an-tangba namnamgipa poedorangko seaha. Ua chasongo bang-a poedo seanirang ong-kataha ine nikna man-a. Uni ku-tangna gamchatbegipa on-gilaniko gisik ra-na ia peodoko seaha. Aro Peodo Segipa Pa. H.D.W. Mominkon "A-chik Bilcham" ine donaha.

Peodo Segipa Pa. H.D.W. Momin-ni somoina skang siangania A-chik jatna dal-bea gimaani ong-aha. Indiba uni segimin poedorang da-alona kingking bang-a A-chik manderangna gisik nangatbeaniko on-aha aro ku-tangni gamchataniko parakaha.

### 2. A-SAK JANGGI

Ia poedoo angni atchiram song Shilluko nikgipa obostarang aro janggi tanganini gimin ja-nape seaha. Salgro jolni songrango October jani bon-angachi sin-kari a-bachengbamiting salrangan bilsini an-sengbatgipa ong-a. Ia salrango mikkarang komianichi songadamni ramarang a-wek-chiwek dakjaha. Songadamo game cha-giparangni jakrokbatgipa salrangba ong-a. Ge-a pattalrango pilakchin mi silbaengani tangsekjinjin dake nina an-senga. Wachi kario sigimin gita nikgipa ge-a pattalrang janggi sikipila gita pilakchin tangsekchipchip nikani gisikrangko ka-srokata. Jarambongni attamrango pante-me-trarang songni ramarango re-rame attam balwa ka-sinao an-sengtoka. Gamgiparang ge-gimin mirangni silbaengani uamangko bitena ka-dongsoani baksa gisikko ka-srokata. Ge-a pattalrango jajongni teng-chakanichi mi bijakrango ma-bakenggipa ripamchi boksoso dake balsri balao nina nitodapata. Aro a-gilsak janggi sikipila gita gisikrangko ka-srokata.

### 3. ANG' A-CHUNA

Angni Collegeo kam ka-rimskarang baksa Tura a-brichi doangmitingo wilwilao nikenggipa bolrang aro ka-jrimjrim balenggipa balwa gisikona chanchianiko naataha. Angni gisikona sokbaenggipa chanchianio pangchake ia poedoko "*Ang' A-chuna*" ine donaha. Bol-waarangko ka-sanninggija nisiana duk ong-an baksa a-bri-chiring bolrangni dukko janape seaha. A-songko namatpilna rakbegipa ong-oba jotton ka-anio ong-na amgijanide ong-jawachim.



Nitobee chaenggipa bol-waarang A-song-chigani mikkim rasong aro a-sal gnanganiko paraka. Tangsim a-brini kambeo chaenggipa bolgrimrango kotip kaa gita aram simdapani a-briko nitobatata. A-brio chaenggipa bolrangni gamchatani aro nitoaniko songjinmao mandeni ge-dapgin bolrang mamungoba tosusana amja. Ia chasongrango bolrangko ripingani aro uni gamchataniko A-chik pagitchamrangni gamchate ripinga gita ripingna jotton ka-anı namen komiaha. Simsakgija dakanichi A-songni a-sal gnangani aro nitoaniko ong-siatanina ka-bea gnanı ia poedoko seaha.

#### 4. JANGGIN' NOKTOP

1987 bilsio anga Mendipathar College-o Skigipani kamko ka-na Shillongoni re-baaha. College-o Skigipani kamko ka-mitingo chagronggipa obostarango pangchake ia poedoko "*Janggin' Noktop*" ine done seaha.

Adita jarangna donge Skigipani kamko ka-mitingo chonbegipa noktopo dongnaba nangaha. Janggi tanganio dingtang dingtang neng-nikanirango chagrongani angko janggi tanganina ning-tubate chanchina draataha. A-paloni niatgipa manderangna angni janggi tanganı noktop gita chacha ong-achim, jekon, '*Dreja-gumdeja mikkang bimango. Nika Taruk-Tambuk gita*' ine poedoo janapaha. Dakchepanichi aro kratchaataniona galonako man-e janggi tanganio neng-nikanirang sokbaaha. Angni janggi tanganiko ia obostachi dikdiksana namjabatataha. Ua salrangko nipilate nikna man-aha ia ong-gimin obostarang duk aro neng-nikani ra-baaha. Indiba janggi tanganina chanchiani aro rakbate jotton ka-naniko naataha. Ia duk-mikchian angna chakchikani aro chu-sokaniko ra-baskaaha ine nıke ia poedoko seaha.

#### 5. CHIJANGGIN' KA-BAK

South Garo Hillsni skotong songjinma Baghmarao sorkarini kamko ka-engmitingo angni dongchakgipa nokoni Simsang chibimako nigamachim. Bilsı gimiko Simsang chibimao nikna man-gipa obostarango pangchake seaha.

Sin-karini pring sal nabaan' baksa Simsang chibimaoni baldobagipa gurimik balwa namen be-enko dongtoata. Balroro karini sokbaani Simsang chikolo an-chengari dake rongchepa. Chibimani nalsao chaenggipa bolrang jakruronge ritimbapilgipa bijakrango attam sal teng-chakani Simsang chibimani ka-bako tangsekchik dake nina nitoatskaa. Aro chibiman' an-chengrang chisamo songdonggipa manderangna dingtang an-senganiko ra-baa. Wachi kari sokbaani Simsang chibimani bimang kolgapila, basakoba

chi dal·baani a·pal a·duni ge·anirangko ripe sagal gita nikatpilskaa. A·ran kari sokbapilon chibimani chi rongrikbapila. Attam jabitchimo na·wal nīgiparangni walo na·tok rim·ani chikol gimiko teng·chakani nikatgipani gisikko ka·srokata. Simsang chijolo songdonggiparangna ia chibima bilsu gimiko dingtang dingtang dake janggi tanganu cholko ra·baa. Unu gimin ia peodoko “*Chijanggin’ Ka·bak*” ine donaha

## 6. MIKSONGA

Baghmara Reserve a·kimbri angni dongram noko sin·kari aro balroro kario nikronggipa sal·somoirango pangchake ia poedoko seaha. Ia ong·telaigipa karirango nikanirang angna gital miksonganiko naataha.

Sin·kari pringni simila balwa balbaani aro wal seng·baana do·orangni mikoa ku·rang gisiko katchaaniko ra·baa. Salni ding·baana ripamchi tingtotrang bol bijakrangoni ran·anga. Karini dingtangan baksa balroro sokbana bol·waarangni nitogipa bimangrang dingtangatna draatako man·a. Balroroni salmitchie balwa balanina bol bijakrang jakruronga. Kari kri ong·enggipa uamangna neng·nikani, duk aro janggi tanganina saknaaniko ong·ata. Indiba bijak jakruronganian uamangni janggio jakgital nabae bimangko nitoatpila. Unigimin uamang wachi karini sokbaana, chong·motan, ‘*Airok·Wachi·Toktak salna*’ sengsoa. Agana do·maskiba mikka bitchi re·baana kusi ong·soe mikoana, ‘*chi kambe suaknakjok chibilbang ripitnakjok*’. Janggi tanganio neng·nikanirang chakchikan gisik atchiata. Uarangko chakchike badeatani nambata janggi tanganina re·mikkangani ra·baskaa. Ia nikanirang angni janggi tanganio gital miksonganiko naataha aro ia poedoko “*Miksonga*” ine donaha.

## 7. JUMANG

Mande sakantion janggi tanganina jumang nikanirang gnang. Nikjumangan’ a·gilsak an·ching janggi tangenggipa a·gilsakoni namen dingtangrika. Bang·bata salon ia jumangrang mande bilni nalsaogipa ong·naba donga. Indiba nikjumangani gisikrang baksa janggi tanganio re·mikkangani mande sakantina jotton ka·ani gisik ong·katata. Pilak mikkango chagrongenggipa neng·nikanirangko warachakna bilko on·a. Jumangni a·gilsak mandeni jotton ka·anio be·en pil·na ama aro iandagkipa nikanirang ong·gramani ong·ja. Angni chonmiting salrangon re·a·doanirango nika·nianirangchi gisikni miksonganio sokbaaha. Ia obostarang bang·a nikjumanganiko naataha, uarangko gisik ra·atpile ia poedoko seaha.

## 8. MIKCHIN’ BOLI

Nikengga Kristianrangni janggi tanganio pangchake ia poedoko Chibasal magazine·o gatatna seaha. Isolo bi·ani aro mol·molaniko “*Mikchin*’

Boli” miksonge donaha. Janggi tanganio duk ba sukni salrango mikchirang nabaa. Aro mikchi ong-anian pil-sa gita janggina ka-dimeaniko ra-bana dakchaka. Kristian janggi tanganio ba duk ba kusini mikchirang gnan. Bi-anichi Isolona mikchini bolirango sokatan gisikni gita janggi tanganiko bilakdapata. Indiba dal-gimin mandeni janggi tanganio ian namen rakbegipa aro an-tangni bilchi jotton ka-anio atchiatna amja. Ian Isolni Gisikchi ong-bana gita ama.

## 9. KATTA SAMJANGGI

Bilsi 1995-o attamsao anga Baghmara Capt. Williamson Memorial College-ni fund-ko bariatna ong-atgipa Musical Concert-ona okamatako man-e re-angaha. Ia Concert-o A-chik Git Ring-gipa Lucas Marak uni namname segimin gitrangko ring-na a-bachengaha. Indiba rang-gitik uamangni jakkalgipa sound system-rangni bilko amchakjac Concert-na tarisogimin bijoli kamsotaha. Taripilmiting somoio pilak gipinrangchi andalgenchimoba chonbegipa emergency light-ni teng-ao dama doktingipa (Drummer) pante an-tangni changa-sapako mesokskae dingtang dingtang bewalrangchi doke-dame mesokaha, jekai, chadenge, dokani go-olrangko godoe, damarangko re-jojoe light taripila man-kujana kingking doke nina re-bagipa manderangko an-soataha. Bijoliko tariman-pilo bang-gija manderangan uni changa-sapaniko mitelpilskae jakpa dokaiaha. Adita somoirangna dontonggija dama doka neng-ani aro ding-ani gimin uni mikkan gitachakpilaha. Gipin a-songrango ong-genchimode uni changa-sapako chadenge mandera-an baksa gam-bee jakparangko dokgenchim. Indiba A-chikrangode uko mitelpilani pal jinmaoni saksa gambree chonnika gnan chrikataha, *“Baa ..... baring belati. Oih! baring belati.”* Ia kattako knae anga namen duk man-beaha. Ia obostao pangchake ia poedoko, *‘Katta Samjanggi’* ine done seaha. Katta mandeni gisikko tangatgipa sam aro janggi gita ong-a.

Katta namen matsrambegipa silchidare ong-a. Kattako name jakkalan mandeko ra-dona ba ra-ona ama. Ong-gimin obostako nie A-chik manderang sakgipinni changa-sapako de-mitelaniko (appreciate) dakna simsakja aro gisik nangbreja ine nikna man-a. Jatni silna ampagijani a-selrangoni mingsa sakgipinni changa-sapanirango mitelpilskaan aro didiani komiani ine nikatna man-gen. Ia salrangoba chadamberangni changa-sapako de-mitela aro didiani dongjani a-sel mitam gunrangde gimachipa. Mitamrang de-mitelani aro didiani donggijani gimin changa-sapakon dakmesoknan ka-dongja ba galchipe bon-atronga. De-mitelani aro

didiani kattarang mandeni gisik ka-tongna katchaani aro bilakdapaniko naata. Aro janggi tangani kamrango chu-sokanina jotton ka-ani gisikko atchiatna dakchaka. De-mitela aro namnikpaani katta samjanggi gita ine ia poedoko seaha.

#### 10. MA·AN' KA·SAA

Bilsı 2002 November jao Forest Department-nı quarter-o dongmiting pringsao angni depante chonbatgipako ma-gipa a-palo sal chakjoljole auatengachim. Ma-ninga depantenı chi kal-jole kusi ong-e aumitingo rim-grik-kal-grike an-senganiko nıke ia kattarang angni gisikona sokbaaha. Chonmiting salrango ma-gipani an-tangna ka-saaniko gisik ra-atpile ia poedoko seaha. Ma-ani detangna ka-saaniko mamungchiba tosusana gita amja. Mande sakantian atchiaoni ma-ani ka-saan' kurio ja-ku de-chenga. Ma-ani skıako daksningpae ku-sik agana aro unı ka-saanı samra-sampilanio dal-roroa. Ma-ani ning-tugipa detangna ka-saaniko gunrangko dedoanio ia poedoko seaha.

#### 11. KATTA-MA

Katta namen matsrambegipa sılchidare ong-a. Kattani mik kang bimangko pilakba nikna man-ja. Indıba unı bil aro matsramaniko wa-al-chıba kimitna amja. Pilak chasongrangon kattachın a-gılsakni pilak songnokko rikaha. Kattako jakkalsretanichi a-song chıga grua aro mandeni jat dinggrikaniona sokna ama. Kattako simsake jakkalanı songnok aro mandeni jatna tom-tomaniko ra-bana gita ama. Bang-a manderangni janggi tanganio kattako simsake jakkaljanı gimin neng-nıkanırangko chagronga. Manderangni janggi tangani nıkgimino pangchake ia poedo seaha.

#### 12. TINGTOTSА CHI

Bılsı 2003 October jani bon-angac'ıpak Sonıbal attamsao anga an-tangni dongram quarter-ona Baghmara Simsang dolongko re-pakbaengachim. Attam salnapangan baksa balsrı bal balao bang-a pante-me-trarang roramtokengachim. Bang-a manderangni gısepo sakni pante-me-tranı rama re-joljole golpoengani aro agan-ka-dingani re-ramanı angko gisik nangataha. Adita salrangna attamanti nikrongani angni gisikona chanchianiko naataha. Uamangni gisiko namnik-ka-sagrikani gimin angna darangba aganjaoba uamangni dakbewalrangan ka-sagrikaniko mesokachim. Nikenggipa obostao anga ia poedoko '*Tıngtotsa Chi*' ine done seaha.

Mandeni ka-saaniara tingtotsa chi gita ong-a. Ka-saani mikkang-bimangko nikjaoba uni dangtapani mandeni ka-tongko dingtangatna ama. Ka-saani tingtotrang silgrak gita rakgipa ka-tongkoba bitpongna ama. Ka-sagrikaniko mandeni pilak kamrango, re-a-doa, kam-cholono nikna man-a. Ka-saani mandeni ka-tongo dongkamon maibakai ekgrikatna jotton ka-oba ampilja. Basakoba mandeni gisikko brangata.

### 13. A-BAKU SALSANI

Bilsa 2004-ni December 24 tankni waljatchio biaptango tusimitingo dingtang dingtang obostarangko niate angni gisikna chanchianiko naataha. Bang-a manderangni janggi tanganio daka-rikani kamrangko niatengon, A-songko dilgipa, bading chiwalgipa, songsalko rikgipa, nokrik-nokdagkipa, aro pilak gadangrango janggi tanggiparangan salsani gimin chanchie janggi tanga ine nikatna man-a. Salsani a-bakuko done kam ka-gipa mandeni gisik pilak salon salsani man-gnini gimin chanchie janggi tanga. Uni obostarang nambatrorooba ua mandeni chanchiani aro miksongani gisik salsana chanchiaoni dingtangja. Iandakgipa chanchianion chasongrangsako matchotata. Uandakgipa manderang mamungsaloba gipin mandeni janggina chanchipilani gisik sokbarongja.

### 14. BI-SAN' SALRANG

An-tangni atchiram songo bi-sani salrangko gisik ra-atpile ia poedoko seaha. Bilsa gimikni salrango songadamo nikna man-gipa janggi tangani, karirangni kri man-na amgipa bolam-biterang baksa bi-sani salrangko kusi ong-e re-atanirangko janapaha. Balroro kario nikna amgipa sal somoio aro kamrang, wachi kario songadamni rama-sorokrang, man-na amgipa cha-ani biterang, aro janggi tangani bewalrang, a-ran kari aro sin-karini salrango janggi tanganirang baksa songadamo donggipa bi-sarang maikai katcha-kusi ong-achim uarangko gisik ra-atpile ia poedoko seaha.

### 15. AMAN' KU-SIK

Mitam A-chikrang an-tangtangko A-chik jat ine mesokpana kratchanika. Aroba mitamrang ku-tangko gamchatnikjae gipin ku-sikrangko jakkalbata. An-tangtang jatni bewal aro ku-sikko mandera-ja baksa uamang an-tangtangko gipin jat dake chanpana jotton ka-e gipin jat dake janggiba tanga. Indiba A-chik jatna sorkarini on-gimin pilak cholrang, jekai, poraiani, kamrangode ra-na kratchaja. Ia A-chik jato ong-enggipa obostarangna duk ong-ani aro ka-bean baksa ia poedoko seaha.

Ku-sikchi jat atchia. Ku-sikni gamchatani a-gilsakni gamchatbegipa hira muktanaba bata. Gisik grigipa mande ba *"Miksil gitok ranggol sko*

**gisik mande**” jattangko chonika. Ku-siktang aro jattangko mikchepe gipin jat ine mesokpae janggi tangani jattangko cha-boka. Ku-tangko gamchatnike ripingani chanchigipa A-chik sakantini kam ong-a.

#### 16. DINGCHIK GUN

Gunrangko mikronchi nikna amgija. Namgipa gunrangko ka-tongo ma-sina ama. Namgipa gunrang mandeni gamchataniko bariata. Gunrang nitogipa mikkang bimangna bate dongkambatgipa ong-a. Namgipa gunrang chong-motgipa ka-saaniko ong-atna ama. Nikrangrao nkgipa mande nito-daknanganirang sal-somoini re-ani baksa dimelangoba dingchikgipa gunrang ka-tongo skatrika aro chong-motgipa ka-saaniko atchiata. Nokdangni janggi tanganio nkgiminrang obostarango pangchake seaha.

#### 17. CHADAMBEN’ GISIK

Baghmarani gittimsaona ripengskarang baksa meattam cha-na okamatako man-e anga nokdang ge-saona re-angaha. Nokni manderang jakchakpilgija meattamko tarimitingo sakgni chadambe pante-me-tra dakbewalrang angni gisikna chanchiani naataha. Uamang sakgnini dangtap-rimtapani, agangrikani aro sachigimin cha-anirangko tarianirangni uamangni ka-sagrikaniko parakachim. Ku-aganani dongjaoba uamangni dakbewalrangna ka-sagrikaniko angni gisikna gambee aganengachim. Ia nikanio “Chadamben’ Gisik” poedoko seaha.

Chadambe sakantion mikcha-ka-sagrikani atchia. Ka-saanio janggini neng-nikanirangko cheani bil gnanng. Apalgipa silang-darekoba ga-bata aro ka-tong sikgrakkoba nom-atna ama. Changsa ka-tongni plengo mohor su-ani uamangni nika-nia aro re-a-doako dingtangata. Nito-daknangjaoba nika mandal bibal mikkang aro nika wa-treni bijak nitoo mikgil. Agana ku-rangko knajaoba uamangni re-a-doa bewalrang sima nia gita uamangni ka-tongo ka-sagrikako paraka. Ka-saani sakgni mandeni ka-tongko nangrimata aro basakoba ka-saanio dubiate uamangko gisik brangatpila.

#### 18. BALGITO

Balroro karini sokbaana bol bijakrang jakruronga. Balgito balroroni salrango bilsina nitoe bala. Ritimkari sokbapile cheksiarigipa bolrangko nitoatpila. Kari sokbaana ong-telaigipa bol-waa, a-birang chiringrango nika-niani dingtang ong-baa. Karirang re-bae re-angpila aro kariantian somiona krae nitoaniko ra-baa. Mandeni janggi tanganioba balgito gita ong-a. Mandeni janggi tanganioba karirang gnanng. Uandake, chasongsa re-angani ja-mano chasonggipin re-bae mandeni janggi tanganioba balgitoni bibalrang gita nitoaniko ra-baa.

## 19. JAKRURONGA

Rangku Memorial Higher Secondary School Hall-o Baghmarani School Inspector Pa. P. K. Hajong, sorkarini kamoni neng-takgimin Jt. Director aro Secretary MBOSE, Pa. L. D. Shira-na bon-kamgipa mandera-ani programmeko dakaha. Ia tom-anio okamako man-e angaba dongpaengachim. Dingtang dingtang agangipa manderang uni A-chikku sea-jotanina on-gilaniko janape agantokaha. Uni kamoni neng-takanichi A-chik jato saksa Departmentni gamchatgipa Officer gimaa gita ong-a ine janapengachim. Mitamrang, kamoni neng-takanichi ua bang-bata on-gilaniko dakna man-gen ine ka-dongsoanikoba janapjolengachim. Pilak agananirangko knatimengmitingo ia kattarang angni gisikona sokbaaha. Uni kamoni neng-takania angni gisiknade '*Jakruronga*' gita ine nikate poedoko seaha. Jakrurongani dongjaode ritimaniba dongja. Ritimaani dongjaode bimang dal-oroaniba dongja. Mande sakantina jakrurongani sal donga.

## 20. NING-NI MANDE

Bilsa 2002-ni August jao Capt. Memorial College-o (i) Pekgipa ringaniko (drugs) jakkalani namgijani (ii) Chadamberango gisepo dingtang dingtang namgija bewalrang (Social Evils among Youth) ingipa pangchakanirangko ra-e kragipa Skigiparangko okamate skanggipa changna Group Discussion Programme-ko Baghmarao ong-ataha. Group Discussion-ko maikai ong-atronga namedake ma-sijae, kan-dikgipa salrangna skangsan u-iatsoani gimin chatrorang ia topic-rangko namedake tarisona man-jaha. Aro ia susaania namedake bak ra-na man-jaha ine matnange songbad-rango see parakataha. Ia programmeko susaanina dakatjachim. Indioba kraa boksirangko on-jaha ine Chatrorangni Dilgipa angko matnangaha. Programme-ko name chu-sokatanina aro bang-a bak ra-pagipa manderangni namnikpaaniko agane mitelpiloba adita salrangni ja-mano songbad-o '*chatrorangko cha-bokaha*' ingipa matnangani angni ka-tongko matatbeaha. Gisiktango duk ong-bean baksa mikangkchi iandakgipa nama kamrangna tikkelanirangko daktaijana gisiktango chanchiman-pilahachim. Gipin officer-rang jekai kamko chu-sokatna mang-mang chanchie an-tangni kamko ka-achim uagita dakpana chanchia sokbapilaha. Matnanga man-ana bate iandakgipa kamrangko watgalsrangon nambata ine nikengon, angni gisiko minggipin chanchiani nabataiaha. Manderangni ong-gija matnanganina jatangko namatna tikkelanirangko watgalode Jat aro A-song sana ka-dongkugen! Aro sao pangchakkugen! Angni janggi tangananio chagronggipa obostao '*Ning-ni Mande*' ingipa

kattabichongko ra-e poedoni bewalo an-tang gisikni duk-skimanirangko seaha.

Mandeskani matnanganirang pilakande kakket ong-ja. Matnanggipa manderang pilak salrangon sakgipinni janggi tangako nirikkie matnangronga. An-tangtanga dakja sakgipinni jotton ka-paanikoba bakrimpana namnikja. Matnanganirang mandeni chong-mot gun aro gamchatako komiatna amja. Gisiktango maikai chanchia aro bebera-ani gnang uagita nama kamko ka-na miksongani dongna nanga. Mandeskani chanchichipe matnanganina nomboke namatna jotton ka-aniko watgalna nangja. Watgalgija jotton ka-ani jatna namgnirangko dakpana cholko on-a.

## 21. KANGAL GISIK

Baghmara D.C. Office dingtang dingtang kamrangna interview-rangko dakmiting salrangon bang-a A-chik chadamberangko sorkari kamko dambeoni sandiani a-selko sing-ronga. Ritchao sak sotchetrang gitade, *'poraina chol ong-jaha, kangal-cholgri, dakchakgipa dongjaha'* ine aganchakronga. A-chikrang indakpile chol gri ong-ama ine chanchimanpila! Jotton ka-beoba uamangna cholrang dongjawama! Name dake sandiangkuode nikna man-na ian pa-sikanisan ong-aia. Chong-motde, bang-bataan dambeonin jik-se kimgrikani giminsa kam sandina draatako man-aha ine nikronga. Ia nikronggipa obostao pangchake bang-a A-chik manderangni janggi tanganiko dingtang dingtang biaprangchi re-a-doanirango, songni-nokni manderangko gronge golpo-solpo ka-anirangchi am-sandie niaha. Angni sandie man-ani *"Kangal ong-ani gisik"* bang-a manderangon donga ine nika. Obostako pa-sike nambata janggi tanganina tikkelani gisik atchija; unigimin uamang kangal ong-e janggi tanga. Uamang an-tangtangsan kangal ong-e janggi tangaija indiba gipin manderangkoba aro uamangni dedrangnaba ia apsan gisikon donatranga. Indake kangal gisik atchikapa aro ja-dil su-e janggi tanga gimik dal-kapaha. Ia nikanio pangchake "Kangal Gisik" poedoko seaha.

## 22. SONAN' BIGINCHI

Jajong jarambongni nitoaniko songadamo donggipa manderangsan nikrikbata. Jarambongni attamrango uamang nokni sararango asonge attamni ka-sina balwarangko chake neng-takronga. Songjinmao songdonggipa manderang jarambongni attamko jakchakgijanichi bang-bata salon nikrikna gualronga. Turao songdongpae janggi tanganichi an-tanga jarambongni attamni nitoani aro nika-nie an-senganirangko nikgualronga. Jarambong attamni nitoanina ka-pakanio chanchiatpile ia poedo seaha.



### 23. JOTTON KA-AN' RAMA

Pa-sikani kattarangan janggi tangao chu-sokanina jotton ka-aniko bon-chipatronga. Baghmara District Selection Committee-ni Member Secretary ong-e Interview ra-anirango A-chik chadamberangni pa-sike agananiko bang-en nika. Maina poraidappa ine sing-ode '*chol ong-jaha ba dakchakgipa dongjaha*' ine aganchaka. Indiba chong-motgipa a-selde jotton ka-e cholko am-na sikjaha ba duk chakna sikjasan ong-aia. Chol donggijanide mandeni gisiko jotton ka-aniko champengna amja. Gisiko miksongani aro neng-nikanirango chagrongna gisiktangko tarisoani dongode pilak champenganirango chena ama. Janggi tangao neng-nikanirang bang-bata salon champengani ong-ja indiba nambatgipa cholba ong-pila. Iandakgipa obostao bang-a A-chik chadamberang janggi tangenga ine nikanio ia poedoko seaha.

### 24. KA-SAN' TINGTOT

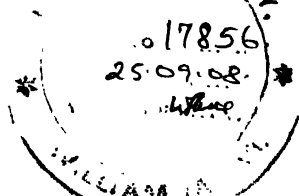
Sigimin mandeko bon-kamgipa grongrikaniko dakmiting somoirang bang-a manderangan mikchi rakna amja. Sakgipinni duk mikchirango nikani manderangni ka-tongo tik nangea. Sigipa mandeni chatchi-angbak ong-jaoba nikenggipa duk gisiko nangeanichi duk ong-chakaniko sokbaata. Manderangni janggi tangao nikronggipa angni gisikona chanchianiko naataha. Nikenggipa mandena maina duk ong-paani sokbaa? Chatchi-angbak ong-pajaode maina duk man-paa?

Mikchirang ka-saani chin ong-a. Mandeni janggi tanganio mikchi tipna nanggenchimode mandeo ka-sagrikan i aro kusi ong-aniba dongjawachim. Sakgipinni mikchirang nikgipa mandena nina nitoani ba kusiko ra-baja. Indiba mikchirangan an-chingni janggi tanganio kusi aro kaichaaniko ra-baani cholgugaba ong-pila ine nike poedoko seaha.

### 25. CHANCHIGIPA MANDE

Manderangni chol gri ong-e janggi tangan i ja-pangko adita bilsirangna am-sandie niaha. Angni nikani chanchiani gri janggi tangan i ine man-aha. Chonmiting salrango angni pagipani aganako knae angna chanchiani nakatronga. Ia nokdangrang a-a-chi, bari-bagan donge maina cha-asia. Chanchigipa mandeko uni daktbewal aro re-a-doako nike mai rokomni mande agana ama. Chanchigipa mandeni nikani gipin manderangoni dingtange nika. Uni chanchianirang gipin mandeni chanchianina bate ning-tubata. Chanchigijagipa mande pilak salon kangal-cha-asirango chagrongbata. Cholrang dongoba A-chikrangni songadamo kangal ong-e aro chol grie dongenganiko nike ia chanchia angon a-sokbaaha. Ia nikanirang angni gisiko nangeaha aro ia poedoko sena gisik sokbaaha.

~00~





## **MITELPILANI**

*Ia ki·tapko chapa ka·atanio ia ka·mao janapgimin manderangni dakchakpaani gri chu·sokgipa ong·jawachim, Uamangni dakchakanirangna ango mamung on·pilskaani dongjaoba pilak didiani aro kamrangchi dakchakanina mitelbea.*

*Dr. Ma. C. R. Marak (Rtd) Head of Department Garo N.E.H.U., Tura ia poedorangko ki·tap dake chapa ka·atna rakbee didianiko on·aha. Unbaksana angni segimin poedorangko poraie agandapaniko seatanina mitela.*

*An·tangni gamchatgipa somoirangko jakkale ia segimin poedo ki·tapko bimang ong·atna computer-o bang·a kamrangko ka·ahanina Pa. Balseng D. Arengkho mitela.*

*Ki·tapni bigilna photo-rangko sandie tarigipa Te. Babilan K. Marakkoba pilak uni bimchipe kam ka·anina mitela.*



Pa Mir Koknal Marak, Economics Honours-ko St. Anthony's College-o poraie matchotani ja-mano MA (Economics)-ko NEHU, Shillong-o poraiaha. Master Degreeko matchote bilsio gittamna Compiler dake Director Soil Conservation, Shillong-o kamko ka-chengaha. Uni ja-mano 1987 bilsio Mendipathar College-o ja gittamna Lecturer ka-a-ha.

Bilsio 1988-oni bilsio bongana Tura Don Bosco College-o Garo Lecturer-ni kamko ka-a-ha. Meghalaya Civil Service porikako see chu-sokani ja-mano Lecturer-ni kamko wate Baghmara DC Office-o bilsio 1994-oni. 2005-ona sorkarini kamko ka-a-ha. Da-o Williamnagar-o Additional Deputy Commissioner ong'e sorkarina dangdike on-enga.

Lecturer ka-mitingo A-chikku-ko skina nangani gimin banga A-chik sea-jotanirangko sandianiko dakna nangaha. Ia sandianirangchi poedoo seanirangna gisik on-batna a-bachengaha. Indake da-alo poedo seanian janggi tanganio ka-rongbewal kam gita ong-pilaha. Ku-mande-Ku-jaleng ian skanggipa poedo ki-tap ong-a.

Ia segimin poedorang bang-bataan an-tangni janggi tanganio chagrunggimin ba gipin mandeni janggi tanganio nikrunggipa obostarango pangchake seaha. Poedoni bewalrangchi gisiktango chanchianiko parakna. aro Poedo seanina gisik on-gipa gipin manderangni gisikko didiani cholba ong-a. Bang-bata poedorang poraisoenggipani gisikko de-mesaani aro ding-chaotanina seaha. Minggipin, aganbewal kattarangko seani bewalo donatpilna aro A-chikkuko ripinganina miksonge seaha.

Ku-tangko skigipa ong'e kam ka-mitingo A-chik chadam-berangni ku-tangko mikchepe ra-ani aro ku-gipinna bate onbate ra-anichi dal-batgipa ra-bianiko man-a-ha. Ia ra-bianina ka-a chakmatjae mitam poedorangko ning-tua kattarangko jakkale seaha. Ku-tango sea-jotaniko ra-dopana aro namdapatna -

"Jakkinok-banggie, O! Ama.

Chite gate, mepal tine chuatna Nang-ko  
Mina gate, na-na chala su'e, dakgni kam  
Chanchigipa mandesal aro chadambe sakantini  
Tikkele namatpana am-sandie chol-rama salantio;  
Chakat! A-chik me-a-me-chik, jakkile chanchigipani  
gisik."